

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
FEBRUÁR 28.
49. SZÁM Vasárnap

Nem fogunk kávézni többé,

meri ez a mindennapos szinte kenyér és levegő fontosságúvá vált táplálék a pénzügyminiszter legutóbbi rendelkezései folytán nagy, szinte elérhetetlen távolságokra fut el egyre sorvadó pénztárcánk, vagy helye sebbin elnyúlt mellényzsebünk teljesítő képességeitől. Nem fogunk kávézni, mert nem bírjuk az iramot és ezért ezt a kedves barna folyadékot is odasorozzuk majd a többi elérhetetlennek, a csillogó tokajuk legdrágább likőrök és megymások közé, mert államunknak ismét plusz jövedelemre van szüksége. És ezt a kávé fogyasztási adójának emelésével kívánja elérni. A jámbor kis-pénzü adózó polgár, a még jámborabb öreg nénikék és az ártatlan gyermekek, kiknek naponta kétszer is jutott ebből az italból, most későn és julkorán ismét megtanulják megismerni az élet egyre vigasztalanabb arculatát, mert bizony nem kisebb dologról van szó, mint arról, hogy az egyik legfontosabb táplálékot vonja majd el előlük az új rendelkezés.

Lám, mennyire változtak az idők. Régen voltak elgondolások arról, hogy vasárnap legalább tyúk főjőn minden polgár fazékaiban. Később már sorvadotak ezek a szerény igények és elég volt, ha tyúk helyett egyáltalában főtt valami az edényben, tegyük fel egy kis kávé, de most már az se lehet. Elég lesz egy kis pucér tejeske is és ezután...

De miért beszéljünk előre a legsötétebb jövőről? Maradjunk meg a sajnos nagyon is ismerős jelennél. Tegyük fel a kávénál. Annál a köz-szükségleti cikknél, aminek karrierje ott kezdődik a plantageokon, ahol a jövedvű természet annyira bőven dobja oda a teremtvényei számára, hogy évente millió métermázsza számra égetnek el abból, hogy az árakat tartani tudják. Azt az árat, amit lejbe átszámítva egyszerűen nevetésesnek nevezhetünk. De azután jönnek a szállítási költségek, a vámok, illetékek, plusz-illetékek és mire tegnap az egyszerű rió-kávé a házaszony asztalára került már 130 lej lett kilója. A termelési hely 5 lejes kávéjából tehát csak 130. És jó volt így is. De holnap? Holnap már 30-40 lej ujjabb plusz jön hozzá és azt már alig bírja a bányakra előirányzott polgári havi költségvetés. De hiába, az államnak kell az a 350 millió plusz jövedelem és a pénz-tigyminiszter úgy reméli, hogy majd megszokják az emberek a többi mellett ezt is, ezt a kis ujjabb drágítást. Távol áll tőlünk a felesleges kritika, aminek értelme úgy sem volna, mert hiszen nem érezzük magunkat feljogosítottaknak és illetékeseknek arra, hogy az államjöveldelmi szám-

szlopok növekedését, vagy súlyedését ellenőrizzük. Egy szerény megjegyzést azonban még sem hallgathatunk el 350 millió lejről van szó. Az országnak bizonyára akad számtalan olyan magánosa és nagy válla-

lata, amely 1 millió felüli jövedelmet könyvel el évente. Nem lehetne ezektől a szerencsésektől a progresszívítás elve mellett, ahogy Angliában is teszik, ezt a plusz szükségletet behajtani, hogy ne legyen sok

millió ember számára nehezen elérhető vagy az a parányi mindennapi kávé, amit így bizony aligha fogyasztathatunk nyugodtan többé? (myt.)

Hodzsa miniszterelnök szenzációs nyilatkozata

„Elismerem, hogy Csehszlovákia kisebbségi politikája az ország nagyvonalú demokráciája mellett is részben hibás volt, de a sajnálatos mulasztásokat ki fogom küszöbölni”

Blumot elődje Flandin élesen támadta, de a francia miniszterelnök újra csak megkapta a törvényhozás bizalmát -- Németország és Itália nem képviseltetik magukat a nyersanyagellátási konferencián -- Nagyaranyu següver és élelmi-szer-szállítások folynak Spanyolország felé, a tengeri ellenőrzés küszöbén

(BERN.) (Reuter.) A világpolitikanak két szenzációja van. Két nyilatkozat, melyet diplomáciai körökben egyformán igen jelentősnek tartanak. Az egyik Berlinből, a másik Prágából érkezett. Az első Svájcnak címzették és Hitler kancellár tette Schultheis volt svájci szövetségi tanácsos előtt, mivel hosszabb megbeszélés folytatott a berlini kancellári hivatalban. A DNB jelentése szerint a Führer a következőket mondotta vendégének: Felkérem és felhatalmazom önt arra, hogy hozza tudomására Svájc népének, miszerint igen nagy jelentőségűnek tartom az európai béke szempontjából azt, hogy Svájcot mindenki szigorúan semlegesnek tekintse. És hogy a reichstagi beszédemben Belgium és Hollandia semlegessége mellett nem említettem meg, azt készakarva tettem, mert ezzel azt akartam dokumentálni, hogy az ön országának semlegessége tudott és annyira természetese, hogy említeni sem kell. Németország ezt min-

denkor és minden körülmények között respektálni is fogja.

A második nyilatkozat prágai keltezésű és Hodzsa miniszterelnök adta a Daily Telegraph munkatársának. Elismerem, — mondotta, — hogy Csehszlovákia kisebbségi politikája az ország nagyvonalú demokráciája mellett is részben hibás volt. Amikor nem tagadom le a sajnálatos mulasztásokat, ígérem azt, hogy azokat ki is fogom küszöbölni. Hodzsa e nyilatkozata a német lapok szerint Berlinben, Varsóban és Budapesten is rendkívül jó hatást váltott ki. A Völkischer Beobachter így ír: Az, hogy a csehszlovák miniszterelnök a rendezésen túlszár nagyvonalú és lényegében keveset jelentő hivatalos közlemény helyett ezt a közvetlen formát választotta, egy-szerre Csehszlovákia felé irányította a szomszédok rokonszenvét és ha a nyilatkozatot tetjek követik, akkor Hodzsa miniszter igen nagy szolgálatot tett az áhálános békének.

dokumentálta, hogy elégedetlen Blum kereskedelmi politikájával.

Osztrák minisztertanács

(BÉCS.) (Reuter.) Az osztrák kabinet Schuschnigg kancellár elnöke mellett minisztertanácsot tartott, melyben Neurath látogatásával Neumayer pénzügyminiszter római útjával és a Habsburg-kérdéssel foglalkozott. A tanácskozásokról nem adtak ki hivatalos jelentést.

Eüzsdi Arras újra utnak indul

(ANKARA.) (Reuter.) A török külügyminiszter a jövő hét folyamán Bagdadba, majd onnan Teheránba utazik. Utjának a diplomáciai körök rendkívül nagy fontosságot tulajdonítanak, bár célját nem ismerik.

A nyersanyag ellátási konferencia

(GENF.) (Reuter.) Genfi politikai körökben rendkívül nagy elkedvetlenedést okozott, hogy a nyersanyagellátási konferencián, melynek az angol sir Leith-Ross elnöke alatti összehívását március 8-ra tűzték ki, se Németország, se Itália nem képviseltetik magukat, holott ez az értekezlet lett volna hivatott a gyarmatproblémát legalább részben megoldani, vagy legalábbis elodázni. Ezek után, — írják a svájci lapok, — nyugdota feltehető a kérdés, hogy mi értelme van az egész konferenciának, amikor annak határozatait éppen a legjobban érdekelt Harmadik Birodalom azzal hogy távol marad, már eleve visszautasította?

Az ellenzék koncentrikus támadása Leon Blum ellen

(PÁRIS.) (Reuter.) Annak elle-

Flandin interpellációja

(PÁRIS.) (Reuter.) Tegnap mon-dotta el Flandin volt miniszterelnök nagy érdeklődéssel várt interpellációját a kamarában. A beszéd politikai kérdésekkel foglalkozott és élesen támadta Blum miniszterelnök szociális politikáját, mely a gazdasági válságot nem csak, hogy meg nem oldotta, de még nagyobb munkanélküliséget teremtett. A kormány — mondotta többek között, — ha vállalni akarja a felelősséget a történelem ítélőszéke előtt, azonnal hagyjon fel állandó ellentéteket szító politikájával, mert ezzel csak növeli azt a bizalmatlanságot, amit az

ország lakossága vele szemben érez. Flandin után Lorraine képviselő bírálta pontról pontra az egyes intézkedéseket és kimutatta, hogy a hadi-iparon kívül, minden más iparág pang és haladás sehol nem tapasztalható. A kamara különben a továbbbiak során elfogadta a kollektív gazdasági szerződések törvényjavaslatát. Ugyanakkor a szenátus visszautasította a kamara azon intézkedését, mely szerint a kormánynak teljhatalmat ad a vámok leszállítására. A szenátus e határozata kinos feltűnést keltett, mert ezzel dezavualta a kormány intézkedéseit és

nére, hogy a kormány az egyre bizonyultabbá váló külpolitikai helyzetre való tekintettel állandóan a kifelé mutató egység szükségességével érvel, az ellenzék minden elkövet a belhelyzet további kiélezésére. Leon Blum legutóbbi beszédében kijelentette, hogy gazdasági és pénzügyi tervei sikeres keresztülvitelének alapfeltétele a nemzet bizalma. Az ellenzéki lapok most különösen a beszéd e részét támadják és kijelentik, hogy a kormány az ő népfönti reformjaival a bizalmat örökre eljuttatta. Miután tehát az alapfeltétel hiányzik, Blum számára egyetlen lehetőség maradt, távozni még mielőtt nyílt kenyértörésre kerülne a sor. A Havas íroda véleménye szerint kormányváltásra rövid időn belül ennek ellenére se lehet számítani, mert a mérsékelt közép és a jobboldali pártok között egyelőre oly áthidalhatatlan ellentét tángonak, melyek a kormányalakításhoz szükséges együttműködést kizárják. Teljesen abszurd gondolat az is, hogy a franciaországi kommunista párt valaha is uralomra kerüljön, mert ebben a törekvésében polgári elemeken kívül a szociáldemokraták is ellenfelei, bár van a II. internacionale tagjai között is ennek a tervnek propagálójá elég, de a többség mégis ellenezné a kommunista uralmat.

Az orosz mindennapi kenyér

(PARIS.) (Reuter.) Kleber munkáspárti vezér, ki hosszabb oroszországi tanulmányutjáról most tért vissza Párisba, a Populaire (szócdem., hivatalos) hasábjain feltűnést keltő cikket írt az ottani állapotokról. A közlemény szerint az orosz munkás helyzete minden képezetet felülmúlóan borzalmas és nyomoruságos. Keresete napi 5-7 rubel között mozog. Ezzel szemben a kenyért 1 rubel 20 kopekért kell venni kilónként, a húst 9-ért, a vaját 16-ért. Egy pár cipő ára 290, egy felsőkabát 350-500, egy női ruha 294 rubel. Elég egyetlen hét a szovjetből, — fejezi be Kleber, — ahhoz, hogy megállapíthassuk, miszerint a kommunizmus egyáltalában nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket.

A nankingi kormány a japán barátság mellett

(SANGHAI.) (Reuter.) A Kuomintang tegnapi gyűlésén elfogadta a szűkebb bizottság e hó 22-i azon határozatát mely szerint mindenben helyesli a kormány japánbarát politikáját és felhatalmazta a kabinet vezetőit, hogy minden módjukban álló eszközzel vegyék fel a harcot a kommunista elemek és az őket támogató tartományok jelenlegi vezetősége ellen. A Domei ügynökség jelentése szerint ez a határozat Tokióban rendkívül örömet keltett és azt az új japán kormány sikerének könyvelik.

Fölényesen győzött a kongresszus párt a Bombay-tartományi választásokon

(BOMBAY.) (Reuter.) A Nehru vezetésével álló kongresszus párt a Bombay-tartományi választásokon fölényes győzelmet aratott, ami nem kis aggodalommal tölti el az angol politikai köröket. Nehru ugyanis kijelentette, hogy nem fogadják el az új alkotmányt és India teljes függetlenségének kivívására törekszik.

Ovidónál a Caballero-kormány legjobban felszerelt csapatai szenvedtek vereséget

(HENDAYE.) (Reuter.) A Havas íroda közlése szerint az Ovidó el-

leni támadást végrehajtó két baszk divízió és az asturái bányász brigádok a valenciai kormány legjobban felszerelt és minden politikai befolyástól mentesített csapatai voltak. Katonailag szinte érthetetlen tehát, a nagy sikerrel megkezdett ütközetet miért nem tudták befejezni és miért voltak kénytelenek a kis számú ovidói helyőrség ellentámadása folytán a már elfoglalt külvárosi részeket feladni.

Deffenzívába mentek át a kormánycsapatok

(HENDAYE.) (Reuter.) Tegnap ugyancsak egész napon át szüneteltek a harcok Madrid körül, de a vidékről is a baloldaliak offenzívájának megtorpanását jelentik. Szüneteltek a küzdelmek a Varcia Madrid védői számára életbevágóan fontos a Madrid-Valencia út szabaddá tétele. Amint a salamancai leadó közli a nemzetiek a főváros környéki ütközetek során tegnapelőtt elfogtak egy idősebb orosz tisztet, kinél semminemű iratot se találtak és aki kitérőre nézve minden felvilágosítást megtagadott. Amint sejtik az illető Lister lábornok, orosz vezérkari tiszt, a róla elnevezett nemzetközi dandárparancsnok. Későbbi Stefani jelentés szerint Lister holtan került a nemzetiek kezébe.

Már csak Companys egyedül

(PARIS.) (Reuter.) Carachi barcelonai orvosnő, kinek sikerült az anarchista elöl a francia fővárosba menekülnie, megrendítő nyilatkozatban számol be a katalán fővárosban uralkodó állapotokról. A tanár elbeszélése szerint a régi vezetőségből már csak Companys élnek van a helyén, mert minisztereit az

Minden földszinti jegy elkelt már a Budai Nagy Antal bemutatójára

Kós Károly grandiózus drámájának, a Budai Nagy Antalnak hétfő esti bemutatójára előtérben elkeltek már az összes földszinti jegyek és mire e sorok napvilágot látnak, valószínűleg már erkély-jegy sem lesz kapható erre a rendkívüli színházi eseményre. Már a keddi és szerdai előadásokra is tömegesen viszik a jegyeket s ami nem történik meg sürin, vidékről is érkeznek a távirati és teleron előjegyzések.

Az együttes, amely Bánffy Miklós

Több, mint 25 milliárdról szól a beterjesztett új költségvetés

(BUCURESTI.) A költségvetési javaslatot Cancicov pénzügyminiszter bemutatta D. Bratianu pártelnöknek, majd kihallgatáson öféléseivel is ismertette. A kamarában tegnap beterjesztett költségvetési javaslat végösszege a kiadási oldalon 25 milliárd 248 millió 155 ezer lej, a bevétel pedig 29.948.155.000 lej. A kiadások elosztása minisztériumok szerint: pénzügyi 8734 és fél, belügy 686, igazságügy 944 és fél, külügy 355, földművelésügy 585 és fél munka és egészségügy 971 és fél, ipar és kereskedelem 126, nemzetvédelem 4833 és fél légügy és tengerészeti 928, közlekedésügy 131, nemzetnevelésügy 3923 és fél, kultusz és művészet 720 és fél, miniszterelnökség 17 és fél, hitelnyitási alap 325 és fél, a lezárt költségvetések tartozásainak rendezésére 700 millió.

A pénzügyminiszter különben tegnap Párisba utazott a külföldi hitelezőkkel való egyezmény aláírására, de csütörtökre visszatér.

Módosítják az adótörvényt

A költségvetéssel kapcsolatban a

anarcho szindikalista csoportok terrorja mind eltette állásából. Az orvosok legnagyobb részét szabotázzsal vádolva kivégezték. Az élelmiszer, főleg a liszthány egyre érezhetőbb és a lakosság hangulata egyre elkeseredettebb.

Az utolsó lehetőségek kihasználása

(ISZTAMBUL.) (Reuter.) A szovjet kormányzat, úgy látszik, ki akarja használni az utolsó lehetőségeket és ezért egyre-másra indítja el fegyver és élelmiszerrel megrakott hajóit a spanyói vizekre. A Dardanelle-szorost a hó 16 és 23-ai között 12 szovjet és két spanyol gőzös hagyta el megrakottan. Más külföldi államok is igyekeznek a tengeri kontroll életbeléptetése előtt leszállítani a megrendeléseket. Így Hollandia is, melynek egyik gőzöst, a Randomot a Canovas de Castiljo nemzeti gőzös tegnap feltartóztatta és fegyverrakományát elkobozta.

Blum továbbra is bizalmat kapott

(PARIS.) Flandin beszédére Blum válaszolt, rámutatva, hogy a társadalmi programban általa kért szünetre szükség van lélekzététel végett és a kormány folytatja a népfönti munkatervének megvalósítását. Hangsúlyozta a gazdasági helyzet megjavulását és az újabb társadalmi intézkedések bevezetését jelezte. Végül a demokrácia jegyében összefogásra hívta a képviselőket. Ki jelentette, hogy nincs szó a kormány átszervezéséről. Blum ezután felvette a bizalmi kérdést és 361 szavazattal 209 ellenében meg is kapta azt.

igyekeznek a földet összevásárolni.

Elégtétel Jorgának

(BUCURESTI.) A kamara tegnap teljes elégtételt szolgáltatott Jorgának akit Ghiurescu gheorghista képviselő élesen megámadott, azért, mert a professzor ismételtén leszögezte, hogy az ifjuságnak tanulása idején inkább kötelességei, mint jogai vannak.

Gyilkosság Sibiu mellett

(SIBIU.) Ilie Schiau-Poplace és Ioan Reu Ludos községi földművesek régi ellenségeskedésben állottak. A haragosok tegnap Gusteriata községben találkoztak. Veszekedés, majd verekezés támadt közöttük és ennek során Schiau beszaladt egy közeli udvarra, ahonnan fejszét hozott ki és több fejszecsapást mért Reu fejére, aki kórházba szállítása közben kiszenvedett. A gyilkos letartóztatják és beszállították a sibini fogházba.

Felmentették az önvédelemből gyilkossá lett szabót

(SIBIU.) Az esküdtszék tegnap tárgyalta Ignác Mózes 39 éves Gusteriata községi szabó ügyét, aki a múlt év március 5-én megölte régi haragosát, Fazekas Antal cigányt. A tárgyaláson 30 tanút hallgattak ki, kik mind kedvezően vallottak a vádlottra nézve. A bíróság végül is önvédelem címén felmentette a gyilkossá lett Ignácot.

Eredeti közlemény

„Nagyon meg vagyok elégedve a „Gastro D” gyógyszerrel

amely máig ismeretlen volt a gyomor-bajok kezelésénél — írja Dumitru N. Vasile lelkes, Com. Cetate, jud. Dolj — és nagy bizalommal ajánlom minden szenvedőnek.”

GASTRO D. kapható az ország minden gyógyszerárában és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lej utánvét mellett. Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Rádió

VASÁRNAP, február 28.

BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, orvosi tanácsadó, szakelejtadás, hírek. 12.10: Hírek. 12.50: Szórakoztató zene. 13.25: Lemezek. 18.15: Könnyű zene; előadás; hírek. 19.25: Szórakoztató zene. 20.40: Ének. 21.15: Lehár: Éva operettje az Operaházból.

BUDAPEST I. 10.50: Hírek. 11: Ref. 18. ténisztele. 12: Egyházi népének. 13.30: Zenekar. 14.45: Rádiókrónika. 15: Hang- lemezek. 16: Gazdasági tanácsadó; kerítőkongorán. 18: Cigányzene. 18.55: Vidám meggyedóra. 19.15: Hangverseny. 20.15: Előadás. 20.45: Hangjáték a Stúdióban. 22.55: Hírek, sporteredmények. 23: Cigányzene. 24: Jazz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 16: Cigányzene. 18.20: Előadás. Cigányzene. 19.15: Előadás. 20.10: Spanyol zene. 20.45: Szalonzene. 22.15: Hírek.

HÉTFŐ, március 1. BUCURESTI. 6.50: Torna; zene; orvosi tanácsadó; szakelejtadás; hírek. 13.10: Lemezek. 14.30: Lemezek. 18: Szórakoztató zene. 19.10: A zene folytatása; előadás. 20.10: Könnyű zene. 21.20: Beethoven: Kvartett. 22.05: Romániai népdalok. 22.45: Mandolin zenekar. 23.20: Hanglemez. 23.45: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek. 8. rend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.05: Ének és zenekarok. 13.45: Hírek. 14: Zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Diákfelőrá. 18: Jazz zene. 18.35: Filmzene. 19: Előadás. 19.30: Cigányzene. 20.30: Elbeszélés. 21: Hangverseny. 22: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Német nyelvoktatás. 20: Előadás. 21.10: Elbeszélés. 21.40: Hírek. 22: Hanglemez.

Vedekezzünk az árvízveszedelem ellen!

(CLUJ.) Tegnap délelőtt a vármegyeházán Clujmegye területéről úgy a polgári, mint a katonai hatóságok kiküldöttei megvitatták, hogy a közeledő tavaszi olvadások esetén milyen gyors óvintézkedéseket foghatnak az árvízveszedelem elhárítására vonatkozólag.

Eltemették a tragikusvégi fiatal színésznőt

(CLUJ.) Jelenítettük, hogy Gaál Piri, a fiatal ardeali színésznő, aki súlyos idegbajban szenvedett, valószínűleg idegrohamában a targumuresi állomáson a vonat elé vetette magát, amely halálra gázolta. A jobb sorsa érdemes cluji származású színésznőt családja városunkba hazahozatta és temetése pénteken délután nagy részvétel mellett ment végbe a katolikus egyház szertartásai szerint. A tragikusvégi színésznőnek ezzel az akcióval az élete véglegesen lezárult.

Megölte a szesz

(CLUJ.) Bot Stefan 60 éves Macsu községi gazdálkodó tegnap több barátjával együtt ivott a falusi csárdában, majd, miután alaposan felöntött a garatra és különösen rosszul érezte magát, egyedül indult utnak hazafelé. A nagy uton azonban hirtelen elesett és szörnyethalt. Megállapították, hogy a szerencsétlen ember szeszmérgezésnek esett áldozatul.

Leütötte a riválisát

(CLUJ.) Gocan Gheorghe Campelestii legény a falu bálján egy leány miatt összeszólalkozott Paputa Grigor nevű riválisával. Szó szót követett, majd az ellenfelek kimentek a bál udvarára, hogy ott intézzék el a lovagias ügyet. Gocan nem várt párbajsegédeket, nem beszélt sokat, hanem furkósbottjával leütötte Paputa Grigort. A sérült eszméletlenül, behasadt fejével maradt a helyszínen. Összeszaladt a bál népe. A verekedőt a csendőrségre, a sebesültet pedig egyenesen a cluji sebészeti klinikára szállították.

Vasárnap az órák és ékszerészek nyitva tarthatnak

(CLUJ.) A helybeli Kereskedelmi és Iparkamara 472—1937. sz. alatt közli, hogy a munkaügyi minisztérium f. évi február 20-án kelt rendelkezésével megengedte, hogy az ékszerészek és órák üzletek az egész ország területén f. hó 28-án, vasárnap kivételesen nyitva tarthassanak reggeltől déli 1 óráig, délután pedig 3—7 órák között. Ezen a napon kivételesen az alkalmazottak is foglalkozhatnak az üzletben. A rendelkezés március elsején szokásos úgynevezett Martisor ajándékozásokkal állanak összefüggésben.

Mikor lehet felfüggeszteni a végrehajtást?

(CLUJ.) A végzet munkavédelmére vonatkozó törvény alapján működő cluji ipari bíróság kimondotta, hogy perújítás folyamán nem adható meg a végrehajtás felfüggesztése a polgári perrendtartás 574. szakasza alapján, még akkor sem, ha a perújítás sikere valószínűnek látszik, miután ezen törvényszakasznak alkalmazását a speciális törvény 24-ik paragrafusa kizárja. Ez ugyanis csak a követelés letébe helyezése esetén engedi meg a végrehajtás felfüggesztését.



Akaszított ember hullájára bukkantak az erdőszélen

(CLUJ.) Tegnapelőtt Vaida-Camaras és Mureseni község határában az erdő szélén csonttá fagyott akasztott ember hullájára bukkantak az arra járó falusiak. Valaki azonnal jelentést tett a csendőrségnek, mire a helyszínre kiszállt az őrfőnök-örmszemér megállapította, hogy a hulla Bota Ioan szőkevény katonája személyével azonos, aki 1935-ben már egyszer hasonló bűncselekményért el volt ítélve

és most, hogy ismét megszökött ezredétől, minden valószínűség szerint a szigorú büntetéstől való félelmében menekült a halálba. A tragikus sorsú katona teteme mellett a földön egy üveg szeszt találtak, majd a boncolás során az is kiderült, hogy tettét beszámíthatatlanul ittas állapotban követte el. Temetésére megadták az engedélyt.

Blank Aristid kapja-e meg a szesz és sóárusítás kizárólagos jogát

Cuza tanár a szenátusban tiltakozott az ellen, hogy a két monopolcikkkel „nem keresztények” árusítsák

(BUCURESTI.) A szenátusban nagy feltűnést keltett A. C. Cuza professzornak, a nemzeti keresztény párt elnökének a pénzügyminiszterhez intézett bejelentése. Cuza tanár azt kérdezte Cascio-pénzügyminisztertől, — akit a nemzeti keresztény párt lapja, a Porunca Vremii ujabban sorozatos támadásban részesít, — kérde: igaz-e, hogy a pénzügyminisztériumban törvényjavaslaton dolgoznak, amelynek értelmében az állam átengedné a szesz- és sóárusítás monopoljogát annak a tőkecsoportnak, amelynek élén Aristide

Blank, a Banca Marmorosch, Blank et Co. pénzügyintézet volt vezérigazgatója, A. L. Zissu és Pincas Josif tőkések állanak?

Cuza tanár „nemzeti veszedelmet” lát abban, ha a szesz- és sóárusítás kizárólagossági jogát „nem keresztény” elemekből álló érdekcsoport fogja gyakorolni és ezért sürgős felvilágosítást kér a pénzügyminisztertől, aki azonban nem volt jelen a szenátus ülésén és így Cuza elnök még nem kapta meg a nagy érdeklődéssel várt választ.

Nem büntethető a kereskedő és az iparos, ha a számlabélyeg hiánya nem haladja meg az érték félszázalékát

A kereskedő és iparos két évig köteles a számlákat megtartani

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium körrendeletet intézett az összes ellenőrző közegekhez, amelyben fontos utasítást ad a számlák felbélyegzésének ellenőrzésével kapcsolatban. A rendelet utal arra, hogy a kereskedők és az iparosok a számla kiállítását alkalmával gyakran jóhiszeműen tévednek és a számlákon egy-két lejjel kevesebb bélyeget rónak le, mint amennyit a törvény kötelezően előír. Az ellenőrző közegek ilyen esetekben nem veszik figyelembe, hogy az a kereskedő, vagy iparos, aki egy-két lej hiányával az egész bélyegilletéket lerófta, nem akarta a kincstárt megkárosítani, nem akart magának jogtalan hasznot, előnyt biztosítani, hanem kiméletlenül felveszki a kihágási jegyzőkönyvet és kiszabják a magasösszegű pénzbírságot.

A kereskedők és iparosok felelő-

ges zaklatásának, a jelentéktelen hiányosság miatt kirótt pénzbüntetés elleni jogorvoslat bonyodalmas eljárásának elkerülése érdekében a pénzügyminisztérium elrendelte, hogy az olyan esetekben, amikor a számlák felbélyegzésénél megállapított hiány nem haladja meg a számla értékének félszázalékát, az ellenőrző szervek utólagosan egészítessék ki a bélyeghiányt, az utólag felragasztott bélyeget semmisítsék meg, anélkül azonban, hogy kihágási jegyzőkönyvet vennének fel és pénzbírságot rónának ki a mulasztást jóhiszeműen elkövető kereskedőre, vagy iparosra.

A rendelet nagy megnyugvást keltett az érdekeltek kereskedők és iparosok körében, akik tényleg gyakran és jóhiszeműen tévedhetnek a különböző bélyegtörvények labirintusában.

A KERESKEDŐ ÉS AZ IPAROS CSAK KÉT ÉVIG KÖTELES A SZÁMLÁKAT MEGTARTANI

Másik nagyfontosságú rendeletet a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetségének közbenjárására adta ki a pénzügyminisztérium. A Kamarák Szövetsége elpanaszolta a miniszternek, hogy a kincstár ellenőrző közegei öt évre visszamenőleg követelnek nyugdíjakat a kereskedőktől és az iparosoktól.

Miután a kereskedelmi törvény és a bélyegtörvény 14. szakaszának utolsó bekezdése úgy rendelkezik, hogy a kereskedők és iparosok csak a kiállításától számított két évig kötelesek megőrizni a számlákat, a kincstári közegek eljárása jogtalan és ezért a minisztérium körrendeletben közölte velük, hogy a kereskedőktől és iparosoktól két évnél régebbi keltezésű számlák felmutatását nincs jogukban követelni.

Elutasították a someseni földművesek igénylését a br. Jósika elleni agrárperében

(CLUJ.) A helyi törvényszék második szekciójának Ienciu—Boca tanácsa tegnap hirdetett ítéletet báró Jósika Gábor agrárperében. Someseni községi földművesek indítottak pert 23 hold földért, amelyet 1924-ben kisajátítottak és kiosztottak közöttük, de telekkönyvileg nem vezették át az új tulajdonosok nevére. A néhány nap előtti tárgyaláson dr. Vertan ügyvéd kérte a bíróságot, hogy adjon helyet a földművesek követelésének. Dr. Popov Adonis is a someseni lakosok igazát fejtette. A törvény azonban ítéletben elutasította a földművesek kérését.

Román bankcsoport kapta meg a zálogházak felállításának koncesszióját

(BUCURESTI.) Ismeretes, hogy nemrég törvényjavaslat került elfogadásra, amely a szegényebb néposztályok számára adandó kölcsönök céljaira újból engedélyezi a zálogházak működésbe lépését, abban a formában, hogy ennek az intézménynek megszervezését koncesszió révén biztosítsák, valamely komoly pénzügyi biztosítékokkal rendelkező bankcsoportnak. Most D. Alimanista nu államtitkár a pénzügyminisztériumban egyezményt írt alá, amelynek értelmében a zálogházak országos megszervezése és létesítése ügyében a koncessziót egy román banknak képviselőiből összeállított csoport kapja meg.

SZINHAZ

DAVILA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Szombat d. u. 5: A VIRÁGZÓ ASZ-SZONY. (Olcsó helyárakkal.)
Szombaton este 9: RIPP VAN WINKLE. (Rendes bérlet.)

Vasárnap d. u. 5: ESŐ UTÁN KOPO-
NYEG. (Olcsó helyárakkal.)
Vasárnap d. u. 6: A NAGY ÉKSZE-
RÉS. (A nagyszerű Karinthy-Majoros
vigjáték negyedik előadása.)

Este 9: RIPP VAN WINKLE. (Har-
madszor.)

Hétfő fél 9: BUDAI NAGY ANTAL. (A
transzilvian-ciklus bemutatás előadása.)

Kós Károly nagyszerű négyfelvonásos
drámája. Rendező: gróf Bánffy Miklós. A
diszleteket és kosztümöket Kós Károly
tervezte. A címszerepben Nagy István. Fő-
szereplők: Fényeszy Oszkár, Bnes Ilona,
Czopán Flóri, Csóka József, Fülöp Sán-
dor, Gróf László, Jenei János, Kós Dodó
(mint vendég) Kovács György, Lantos
Béla, Simon György Tompa Sándor, Tóth
Elek. Premier bérlet 21. szám.)

Kedd fél 9: BUDAI NAGY ANTAL.
(Rendes bérlet.)

Szerda fél 9: BUDAI NAGY ANTAL.
(Harmadszor.)

Csütörtök fél 9: JOJJON ELSEJEN!
(Békffy István és Stella Adorján 100 elő-
adást megért, ragyogó vigjáték-újdomsága
a szezon legnagyobb vigjáték-sikere. Fő-
szereplők: Fényeszy Alice, Harmath Jolán,
Sántha Ilona, Jenei János, Tompa Sán-
dor Csengeri Aladár. Premier bérlet 22.
szám.)

Péntek fél 9: JOJJON ELSEJEN! (Ren-
des bérlet.)

Szombat 9: JOJJON ELSEJEN! (Har-
madszor.)

Vasárnap d. u. 5: CSÁRDAS. (Az év
legnagyobb operettsikerének első olcsó
helyáras előadása.)

D. u. 6: BUDAI NAGY ANTAL. (Ne-
gyedszer, rendes helyárakkal.)

Este 9: JOJJON ELSEJEN! (Negyed-
szer.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szombat, febr. 27. (Timisoara): (matí-
né): Szimfónikus hangverseny.

Szombat, febr. 27. (Timisoara) este:
VIGÖZVEGY.

Fordítás bármely nyelvre, másolás Dr.
Mandel Fordító Irodában, Cluj, Strada
Memorandului No. 24.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
REMBRANDT ÉLETE. Érdekes film a
világhírű festő életéről. Főszerepben:
Charles Laughton.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Világvárosi műsor. Román és magyar fel-
iratokkal: I. Donogoo Tonka A REJ-
TELMEK VÁROS. Arny Ondraival. II.
BARNUM CIRKUSZ. Izgalmas film-
remek. Wallace Beery, Adolphe Men-
jou, III. HIRADÓ. Helyárak: 10 és 15
lej. Kezdet: 5, 6, 9.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
5, 6 és 9 órákor. Román, magyar fel-
iratok. I. AZ UTOLSÓ PÉTERVÁRI
BÁL. Orosz dráma. Fősz.: Ivan Pet-
rovits, Camilla Horn és Halmay Ti-
bor. II. AZ EGÉSZ VILÁG DALOL,
NEVET ÉS SZERET. Szovjet zenés
vigjáték. III. Journal.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

ÉN ÉS A CSÁSZARNÓ. Charles Boyer (a
Mayerling Rudolf trónörökös) és Li-
lian Harvey egyetlen együttes film-
remek. A francia film legújabb vi-
lágssikerei. Műsor előtt a legfrissebb
Fox világhírű és romániai aktuali-
tások.

Vasárnap délelőtt 11.20 órákor olcsó matí-
né: LUIS TREKKER remek sportfilme
A HEGYEK KIRÁLYA.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
A SZIV NEM ELADÓ. Röck Marika
kiváló művész egyetlen idei slágere,
szenzációs mutatványokkal, izgalmas
tartalommal.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
LAZADÁS ÖRDÖG SZIGETÉN. Iz-
galmas kalandorfilm.

Sport

Kijelölték az ezévi „Románia körül”
kerékpárverseny utvonalát

(BUCURESTI.) A negyedik „Románia
körüli kerékpárverseny” utvonalát a ke-
rékpáros szövetség a következőképpen je-
lölte ki:

I. SZAKASZ: Bucuresti-Alexandria-Ig-
Măgurele.

II. SZAKASZ: Tg. Măgurele-Corabia-
Carasul-Craiova.

III. SZAKASZ: Craiova-Strehaia-T. Se-
verin.

IV. SZAKASZ: T. Severin-Orsova-Me-
hadia-Resita.

V. SZAKASZ: Resita-Lugoj-Timisoara.

VI. SZAKASZ: Timisoara-Arad-Oradea.

VII. SZAKASZ: Oradea-Satu-Mare.

VIII. SZAKASZ: Satu-Mare-Sighet-Câm-
pulung.

IX. SZAKASZ: Câmpulung-Vatra Dor-
nei-Storoinet-Cernauti.

X. SZAKASZ: Cernauti-Dorohoi-Boto-
sani.

XI. SZAKASZ: Botosani-Stefanesti-
Iasi.

XII. SZAKASZ: Iasi-Călărași-Chisinau.

XIII. SZAKASZ: Chisinau-Crasna-Vas-
lui.

XIV. SZAKASZ: Vaslui-Crasna-Bariad-
Focsani.

XV. SZAKASZ: Focsani-R. Sarat-Braila.

XVI. SZAKASZ: Braila-Măciul-Tulcea.

XVII. SZAKASZ: Tulcea-Babadag-Con-
stanta.

XVIII. SZAKASZ: Constanta-Silistra.

XIX. SZAKASZ: Silistra-Turtucaia-Bu-
curesti.

A negyedik Románia körüli verseny te-
hát minden eddigénél hosszabb távú lesz
és még nagyobb erőpróba elé állítja a ver-
senyzőket, mert az augusztus 6-ika és 29-
ike közötti verseny tartama alatt mindössz-
sze négy nap pihenő lesz.

Kanada vezet a jéghekkvilágbajnokság döntőjében

(LONDON.) A jéghekkvilágbajnokság
döntőjének első fordulóján Kanada Né-
metország ellen 5:0, Anglia pedig Svájc
ellen csak meghosszabbított játékidő
után tudott győzni 2:0 arányban, miután
a rendes játékidő 0:0 arányban döntetle-
nül végződött.

Az első forduló után a döntő állása a
következő:

1 Kanada	1 1 — — 5 — 2
2 Anglia	1 1 — — 2 — 2
3 Svájc	1 — — 1 — 2 —
4 Németország	1 — — 1 — 5 —

A magyar csapat tegnap az 5-8-ik
helyért vívott küzdelemben 5:1 arányú
szép győzelmet aratott a francia csapat
felett. A világbajnokság mai, utolsó for-
dulójának műsora a következő: Anglia—
Németország, Kanada—Svájc.

Országsszerte megindulnak a Nemzeti A-liga mérkőzések
Az U az aradi Gloriát látja vendégül — A Victoria
Oradean a CAO ellen játszik

(CLUJ.) A téli szünet után holnap az
egész országban megindulnak a Nemzeti
A-liga mérkőzések. És pedig: Clujon az
Universitatea az aradi Gloriát látja ven-
dégül, Oradean a CAO a Victoriát, Ara-
don az AMEFA a bucaresti Unirea Tri-
colort, Timisoaran a Ripensia a Chinezul
lal játsza le a helyi derbit, Bucurestben
pedig a Venus—Juventus és Rapid FC—
Crisana mérkőzések kerülnek előtérbe.

Városunkban az egyetemi csapat erő-
sen készül az aradiak ellen és a kitűnő
fekete-fehérek a legjobb kondícióban vár-
ják a mérkőzést, amelynek érdekességét
fokozni fogja, hogy revansjellegű is lesz,
mert az egyetemiek visszaakarják fizetni
az őszi „kölcönt”, illetve vereséget. Az
U csapatát csak a mérkőzés előtt állítják
össze, míg az aradiak összeállítását a
következő: Themler — Varjasi, Volentir
— Lupas, Dobra, Tudor — Igna dr. Ro-
han Fritz Körösladányi Mercea.

A mérkőzés délután pontban fél négy
órákor kezdődik Piki Kroner játékvezető-
sével. Előzőleg fél 2 órákor Haggibbor—
CAC barátságos mérkőzés lesz.

A vendégipari Munkások hétfőn d. u.
3 órákor a Kovács-pályán tartják első
ünnepélyes tekező délutánjukat, melyen a
versenyzők részére több értékes díjat tűz-
tek ki.

EISENBEISSERNEK, a Venus válogatott
játékosának klubja megkegyelmezett és
vasárnap valószínűleg már játszani fog
a Juventus elleni mérkőzésen.

Teke-sport

(CLUJ.) A szövetség titkársága felkéri
Ambrus Ferencet, az Unió játékost,
hogy március elsején, hétfőn délelőtt 12—
1, vagy délután 6—8 órák között okvet-
len jelenjen meg a szövetség irodájában.

A Pap-féle Hargita-pályát Reimann vet-
te át. A Gloria csapata ezennel a Reimann
pályán (Str. Pasteur No. 2.) alatt tartja
edzéseit a keddi napokon. A Reimann-pá-
lyán kedden este Gloria—Meteor barátsá-
gos mérkőzés lesz.

A Vendégipari Munkások hétfőn d. u.
3 órákor a Kovács-pályán tartják első
ünnepélyes tekező délutánjukat, melyen a
versenyzők részére több értékes díjat tűz-
tek ki.

Társaság

() BRASSAI EMLÉKÜNNEPÉLY. Az
Unitárius Irodalmi Társaság Brassai Sá-
muelnek, unitárius kollégium tanárának vá-
lasztása századik évfordulója alkalmából
1937. február 28-án délelőtt fél 12 órákor
a régi unitárius kollégium dísztermében
(Marechal Foch 10. sz. I. emelet) emlék-
ünnepélyt rendez. Beleépődik náncs. Minden
érdeklődőt szívesen lát az Elnökség.

() AZ UNITÁRIUS TEOLÓGIA AKA-
DEMIA TANÁRAI ÁLTAL — az unitárius
tempóban — a vasárnap délelőtti isten-
tisztéletek szokásos idején tartott hűsvét-
előtti istentisztelet rendjén a következő
beszédet Gálfi Lőrinc teológiai tanár tartja
folyó hó 28-án.

() AZ SSAEC (KKASE) folyó hó 27-ére
tervezett Kereskedő Bálja március hó 6-án
lesz megtartva, meghívót szíveskedjenek
az unitárius kollégium tornatermében
előjegyeztetni.

() A „CREDO”-NAP NEMCSAK A KA-
THOLIKUSOK, DE MINDEN KERESZ-
TÉNY KÖZÖS ÜNNEPE. A közös ellen-
ség: a minden keresztény kultúrát és min-
den istenhitet tökére tenő akaró atheiz-
mus és kommunizmus, nem válogat a hi-
vők táborában. Ezért rendeznek most sz-
szefogó és az istenhit mellett demonstrá-
ciósan megnyilatkozó napot az egész or-
szág területének minden plebániáján, így
a cluji kath. plebánián is, ahol „Credo-
nap” f. év február 25-én délután 6 órákor
ünnepélyes istentisztelettel kezdődik a
Szent Mihály templomban. Ez alkalommal
ünnepi beszédet mond P. Fodor Peibart teo-
lógiai tanár. Utána Cluj összes templomai-
ban gyónatások lesznek. Másnap, február
28-án, vasárnap reggel 9 órákor közös
szent áldozás, Szentbeszédet mond Bálint
József, a kath. Népszövetség központi
igazgatója. Déután 6 órákor az ünnepé-
lyes istentisztelet keretében Márton Áron
kanonok plebános mond ünnepi beszédet.
Utána közös hitvallás Isten mellett a
„Hiszekegy” elmondásával, majd gyertyás
körmenet. Az Isten melletti hitvallás ün-
nepi megmozdulásába bekapcsolódik Cluj
összes kath. iskolái, egyesületei és kath.
énekkarai. Az énekkarok közös négyes-
mu kánonokat énekelnek. Ezen a hitvalló
ünnepségen minden keresztény ott lesz,
aki szereti az Urstent. A plebánia kéri a
P. Üniről összes lakóit, felekezeti külön-
ség nélkül, hogy ablakaikat a körmenet
alatt világítsák ki. A körmenetben pedig
vegyen részt minden hívő lélek és enge-
delmeskedjék a rendezők utasításainak.

() NYUGDIJASOK FIGYELMÉBE! Min-
den félreértés elkerülése végett megégy-
szer közöljük, hogy a cluji CFR és köz-
nyugdíjasok közgyűlését f. hó 28-án dél-
előtt 9 órákor tartjuk meg a helyi város-
háza dísztermében, a kongresszust ugyan-
ott fél 11 órákor lesz. Pop Valer sk., el-
nök, Stancu Vasile sk., titkár.

() AKADEMIAI ISTENTISZTELETEK.
Február 28-án, vasárnap délelőtt 11 órákor
a ref. Teológia dísztermében ígét hirdet
Maksay Albert theol. professzor a Zsidók-
hoz írt levél 12. rész, 11—15 alapján (A fe-
nyítés alatt). — A böjti akadémiai estélyek
sorozatában a második előadás március
2-án, kedden este fél 9 órai kezdettel lesz
a ref. Teol. dísztermében. Előadást tart
dr. Nagy Géza theol. professzor „Egyhá-
zunk felekezeti közeli helyzete és feladatai”
címen. Az előadás a böjti estélyi istentis-
ztelet keretében lesz megtartva, melyet sz-
valatok és Lőrinc Zsuzsika ének-művésznő
valamint a Fakultás énekkarának ének-
számai tesznek változatossá. Ezekre az es-
télyekre minden érdeklődőt szeretettel hi-
vunk és várunk.

() MÜKEDVELOI ELŐADÁS. Folyó hó
28-án este fél 9 órai kezdettel tartja az
Orpheus műkedvelő egyesület a „Tessék
beszálalni” operett előadását a rom. kath.
gimnázium dísztermében. A cluji műked-
velők legjobbjai szerepelnek. Tekintve,
hogy várossszerte — nagy az érdeklődés
az előadás iránt, tanácsos a jegyről már
előre gondoskodni. Jegyek kaphatók az
egyesület helyiségében, Piata Carolina 1.
szám alatt.

() ZENEI ÉLET A CLUJI KOLPING-
BAN. A cluji Kolping Legényegylet szim-
fónikus zenekara 1937. március 7-én, va-
sárnap este fél 9 órai kezdettel az egye-
sület Baron L. Pop 3. szám alatti díszter-
mében szimfónikus hangversenyt rendez,
amelyre különösképpen felhívja a város
zeneszerető közönségének kedves figyel-
mét. A hangverseny műsora: 1. Ünnepi
gondolatok c. beszédet mond Márton Áron
kanonok-plebános, 2. Meyerbeer: Hugenot-
tár. Előadja a Kolping zenekar. 3. Leon-
cavallo. Puccini és Flotow áriákat énekel
Kutti József, zongorán kíséri Zsizsmann
Rezső. 4. Brahms: 5. és 6. magyar tánc.
Előadja a Kolping zenekar. 5. Hegedűszó.
Játsza S. Kouba Paula. Zongorán kíséri
Zsizsmann Rezső. 6. Hubay: A cremonai
hegedűs c. operából A madárdal, Lavotta:
Mezei bokréta, Kacsóh: Késő ősz van, Hu-
bay: Minek turbékolok. Énekl M. Lévay
Ilonka, Zongorán kíséri Zsizsmann Rezső.
7. Strauss: Déli rózsák. Előadja a Kolping
zenekar. A zenekart vezényli Zattler
Sándor.

() PURIMI TÁNCSTÉLY. A Zsidó
Nemzeti Szövetség cluji csoportja február
27-én, szombaton este az Universitatea
klub volt helyiségében, Str. Memorandu-
lui 1 szám alatt, emeleten, táncgal egybe-
kötött Purimi dinné-estét rendez. A pu-
rimi rendezvény érdekében az egész cluji
zsidó társadalmat képviselő rendező bizot-
ság tevékenykedik.

() KULTURDELUTAN. A cluji Wiso
március 2-án délután 5 órákor tartja 4-ik
kulturdelutánját a Salom klubban, Nico-
lae Filipescu 6., amelynek az egyszer már
el-behirdetett, de technikai okok miatt el-
maradt dr. Marton Ernő előadása lesz a
programja. Dr. Marton a faji kérdéssel
tart előadást. A kulturdelutan iránt álta-
lános érdeklődés nyilvánul meg, melyre
a vezetőség mindenkit szívesen lát.

A modern Japán egyik megteremtője:

Saiyonsi herceg, a császár tanácsadója

Japánban végre rend van. Látszólagos rend. A keménykezű és roppant akaraterű Hayasi tábornok, az új miniszterelnök egyelőre elosztotta azt a feszültséget, amely súlyosan ránehezedett a távolkeleti szigetország népére. Hirohito császár — a Nap fia — döntő módon nyúlt bele a válságba és visszaadta a felkavart japán nép nyugalma. Épp úgy, mint az édesapjának és dicsőséges nagyjának: Meji császárnak, neki is roppant nehézségekkel kellett megbirkóznia. De mint amazoknak: az ő oldala mellett is egy megbízható hűséges tanácsadó állt.

AZ UTOLSÓ ÉLŐ „GENRO”

Tokio főpályaudvarán néha egy roszkatag, fehérhajú, törékeny alkaturú, kicsiny férfiut látni, aki a változott viszonyok ellenére még mindig az ősi japán népviseletet: a kimonót hordja. Bambusz nádbotra támaszkodva ballag a maga útján. Nincs olyan japán ember, aki ne ismerné és ha Tokióban látják, ne tudnák, hogy bizonyára megint valami rendkívül fontos állami ügy elintézéséről van szó. Ez az aggyastyán az utolsó élő „genro”, az egyetlen ama japán államférfiak közül, aki a legendás és dicsőséges emlékü Meji császár uralma alatt elképesztően rövid idő alatt elősegítette az ősi hűbéri rendszeren alapuló Japán legmodernebb átalakulását.

A jelenleg 90 esztendősi Saiyonsi herceg 1868-ban — annak ellenére, hogy ő maga is főnemesei nemzetségből származik — Ito márkival és Shibuzawával, a nagy pénzügyi szakemberrel közösen megtörte a feudális főnemesség hatalmát és az uralmat teljes egészében a császár kezébe tették le. Az évek során az uralkodó irányítása mellett óriási része volt a mai Japán megteremtésében.

A BÖLCSEK BÖLCSE

Saiyonsi herceg már hosszú idő óta visszavonult a nyilvános szerepléstől. Mégis nagy válságok idején mindig hozzáfordul a császár: Japán népe a bölcsek bölcsének nevezi. Tanácsát meghallgatták akkor is, amikor a fiatal tisztek zendülése néhány esztendővel ezelőtti alapjaiban rázkódtatta meg Japán belső életét. Töle kértek tanácsot amikor arról volt szó, miképpen szorítsák vissza a bolsevikiek ázsiai előretörését és ugyancsak az ő véleménye alapján nevezte ki a császár miniszterelnöknek a hallatlan energiájú és tevékeny Hayasi tábornokot.

KICSINY HAZ A TENGERT MENTÉN

Az aggyastyán távol él az udvartól és távol tartja magát minden nyilvános diplomáciai és politikai élettől is. Tokiótól vasuton két órányi távolságra fekszik Okytsu, a kicsiny halászáros. Egy regényes erdőske mélyén, apró házikóban lakik a herceg. Akár kertjében sétál, akár szobáskájában dolgozik, szeme a mérhetetlen tengerrel találkozik. A tenger és a virágok leghűségesebb barátai. Erre tévedő idegennek fel se tűnne az egyszerű házikó, ha egyébként a nap minden órájában négy rendőrnem őrizné az aggyastyán nyugalma.

Ha az éjszaka lehull a tengerre s a kicsiny halászároska lakói pihe-

nésre térnek és ha a halászbárkák hazatérnek a kikötőbe, az utolsó „genro” háza előtt két roppant villanylámpa gyul ki, valóságos nappali fénnel árasztva el a környéket. Ez a két lámpa a modern technika szimbóluma itt.

ÁLLAMFÉRFIAK BUCSUJA-RÖHELYE

Ez a kis ház a japán államférfiak és politikusok számára valóságos bucsujárhely. Ha a mikádó bizalma feléjük fordul, vagy ha valami újabb nehéz megbízatást vállaltak, az első utjuk az Okytsui kis házikó felé vezet. A herceg teával kínálja meg vendégeit, azután meghallgatja kívánságaikat és nézeteiket. Ráncos, fonyadt arcán egyetlen vonás se mozdul, mindaddig nem szól közbe, míg a hozzáforduló be nem fejezte mondanivalóját. Azután hosszasan eltűnődik, látszik rajta, hogy alaposan mérlegeli a hallottakat. De ha aztán beszélni kezd, szavai világosan, kristályos tisztasággal fejezik ki tanácsait.

Saiyonsi herceg 1870-ben járt először Európában, hogy a fehérek

kulturáját és civilizációját tanulmányozza. A véletlen úgy hozta, hogy éppen akkor tartózkodott Párisban, amikor a porosz-francia háború nyomán a kommun lángjai ott felcsaptak. Akkor ismerte meg Clemenceaut is, akivel aztán sok sok évvel később: 1919-ben a versaillesi béketárgyalások során megint találkozott. Hat esztendeig élt akkor Európában, azután visszatért hazájába. Hosszu ideig a legkülönbözőbb állami méltóságokat töltötte be. A többiek között egyik legbizalmasabb tanácsadója volt Meji császárnak is.

A NÉLKÜLÖZHETETLEN TANÁCSADÓ

Később megint Európába került. A császár berlini nagykövetté nevezte ki. Egy idő múlva ugyanilyen minőségben Bécsbe helyezték át. A herceg a francián és angolon kívül németül is kitűnően tud.

A 90 esztendősi aggyastyán még most is tevékenykedik, mert nagy válságok és veszélyes átalakulások idején a császár legelső sorban az ő tanácsát kéri ki.

SELECT
MOZGÓ

Röck Marika

egyetlen
filmje!

A SZIV NEM ELADO

Köztermek csökkentését és összes sérelmeik orvoslását sürgetik a cluji cipésziparosok

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a bór-
ipari munkaadók a P. Carolina 6 sz.
alatti volt Ipartestület helyiségében
gyűlést tartott, amelyen a szakma sé-
relmeit beszélték meg. A gyűlésen a
következő határozatokat hozták:

1. Kérik az életviszonyok megol-
csóbbítását és az elsőrendű nyers-
anyagokkal történt áruizelmek meg-
szüntetését. Kérik továbbá az árak
szigorú ellenőrzését. 2.) Kérik a
betegségélyzőre vonatkozó törvények
egységesítését s hogy az alkalmazot-
taknak az első hét betegségi napra
járó illetményeit ne kényszerüljenek
a munkaadók fizetni, hanem azt az
intézmény vállálja. 3.) A munkaadó
iparosoknál ne legyen kötelező a
betegségélyzői tagság, csak ha ma-
guk is akarják. 4.) Kérik az idevo-
natkozó törvények módosítását, ab-
ban az értelemben, hogy a kisiparo-
sokat terhelő betegségélyző illeté-

kek, illetve bélyegkötelezettségi sé-
relmek orvoslást nyerjenek. 5.) Ké-
rik a „patenta fixa” alá eső kisipa-
rosokra vonatkozóan az enyhébb
adóztatási rendszer alkalmazását,
továbbá a végrehajtási eljárások
enyhítését. Elsősorban pedig is,
hogy munkájuk zavartalan folyta-
tását ne tegyék számukra lehetetlen
né. 6.) Kérik az adózásnak a valósá-
gos jövedelmek utáni kivetését, az
adózás körüli szabálytalanságok meg-
szüntetését és mindennemű terheik
csökkentését. 7.) Végül kérik a kis-
iparosoknak az üzleti könyvek veze-
tése alóli mentesítését, mert ez kö-
rülmenyes, költséges és terhes.

A cipészipari munkaadók sérel-
meit emlékiratba foglalva juttatják
el az illetékes minisztériumhoz. Az
emlékiratot a cluji szindikátus részé-
ről Pop Joan elnök és Cusan Joan
titkár irták alá.

Vásároljon Szt. Mária nőegylet sorsjegyet!

Egy sorsjegy 25 Lei

Kapható minden dohányüzletben

250 NYEREMÉNY

Főnyeremény: egy 1937-es rádió, 1 varrógép és más
értékes tárgyak. — Nyilvános

húzás március 7-én

a Primaria nagytermében délután 4 órakor.

Szálanként magy
el a hajaA VI. hadtestparancsnokság had-
kiegészítője Cluj.

814—1937.

A tartalékos tisztekre vonatkozó
törvény és szabályzat 7 és 24., vata-
mint a mozgósításra vonatkozó ren-
delkezés 62—66 szakaszaira való hi-
vatkozással közöljük, hogy Md. E. 1.
jelzésű tartalékos tiszti igazolványok
láttaozása 1937. március elsején
kezdődik és 1937. május 31-ig be-
zárólag tart. Az összes tartalékos
tisztek, akik a hadkiegészítő parancs-
nokság területén tartózkodnak, kö-
telesek a fenti időpontban jelentkez-
ni, magukkal hozva az Md. E. 1.
igazolványukat és mindenféle olyan
okmányaikat, amelyek rangfokozatu-
kat igazolják. Továbbá Md. V. ren-
delkezéseket mozgósítás esetére,
vagy pedig az otthonmaradási ren-
delkezést. A mozgósítás alól felmen-
tetek tartoznak magukkal hozni fel-
mentési igazolványukat, hogy azt a
hadkiegészítő parancsnokság látta-
mozza. A láttaozások a munkana-
pokon délelőtt 8—12 órák között tör-
ténnek, a cluji hadkiegészítő pa-
rancsnokság helyiségében, a mozgó-
sítási irodában (Avram Jancu lakta-
nya 20. sz. szoba). Az alsóbb-
rangú tisztek kapitányi rangig bezá-
rólag személyesen tartoznak látta-
moztatni igazolványukat tábori vise-
letben. A tartalékos lovastisztek lo-
vassági felszereléseiket is tartoznak
bemutatni. A főtisztek és a maga-
sabb rangfokozatu tisztek akár sze-
mélyesen láttaoztathatják Md. E. 1.
igazolványaikat, akár pedig elküld-
hetik azokat láttaozásra a hadki-
egészítő parancsnoksághoz a szolgál-
latukra vonatkozó rendelkezéssel
együtt. Nyomatékosan figyelmebe
ajánljuk a tartalékos tiszteknek,
hogy a törvényes határidőn belül a
láttaoztatás elmulasztása kihágás-
nak számít és az érdekeltek a VI.
hadtest hadbíróháza elé kerülnek el-
ítélés céljából a katonai büntető tör-
vénykönyv 224. és következő tör-
vényszakaszai alapján történő ítél-
kezésre.

Cluj, 1937. február 21.

Nitescu Gheorghe alezredes sk.,
a cluji hadkiegészítő parancs-
nokság vezetője.Barsan Benjamin őrnagy sk.,
a mozgósítási iroda főnöke.

(BAL.) A helybéli Magántisztviselők
és Kereskedelmi Alkalmazottak Szindiká-
tusa ma, szombaton, f. hó 27-én este 9
órai kezdettel az Albina Bank Regina Ma-
ria 53. sz. alatti palotájának emeleti he-
lyiségében bált rendez, amelynek tiszta
jövedelme a munkanélküli alkalmazottak
céljait szolgálja. A mulatság iránt, amely
egyik zárószórakozása lesz az idei far-
sanguan, széleskörű érdeklődés mutatkozik.

Apróhirdetések

Szerényen kicsi haszonnal árusít paplant, vásznat és fehérnemű anyagot „STELLA” Calea Regele Ferdinand

19. Udvarban

LEVELEZÉS

FUGGETLEN fiatal urinő keresi szintén független, románul perfekt beszélő uriember ismeretségi. Levelet „Román társalgás” jelígre a kiadóba. 1739

ERNYŐK gyári árban javításra olcsón Ernyőüzem, Reg. Ferd. 3. 1769

SZORAKOZÁS céljából megismerkedne molett urilány intelligens uriemberrel. Jelígre „28-38”. 1760

FÉRJEZEMENNE magas barna, finom lelkületű leány 2 szoba berendezéssel hozzájárul kereskedőhöz, vagy iparoshoz. Levelet „27 éves” jelígre. 1733

HAZASSÁG céljából keresi önálló özvegy iparos megértő némi vagyonnal rendelkező nő ismeretségi, ki három gyermekének szerető anyja lenne. Levelet „Ideális mosója” jelígre. 1789

ADAS-VÉTEL

KERTÉSZEK! Négy téhen után érett trágya eladó. Indoleannál, Cluj, állomás. 1748

BELVÁROSBAN jól jövedelmező ház jutányosan eladó. Értekezni: Str. Francisc David 3., ajtó 3. 1747

ELADÓ emeletes villa Grigorescu elején. Ugyanott 2 szoba, konyha, speiz eladó. Értekezni Motilor 35. P 2355

HAROMHENGESERES vas valcni eladó. Str. G. Tamas 24. 1734

ELADÓ fél hold gyümölcsös Dombul Rotund közelében. Értekezni Fierului 1-b, Rotund közelében. 1732

1 DARAB kombinált szekrény eladó. Mărăsești 17. 1733

ELADÓ 6 hold szántóföld Borhanciu alatt, 8 hold szénafű Bakamalom, értekezni Str. Colonel Pauleau 32a. 1740

GALAMBKEDVELŐK FIGYELMEBE! 200 darab értékes fajlagambot helyszüke miatt olcsó áron kiárusítok, tenyészték. Angol golyvást, parókást, pávát, kariert, dragont és brünni begyest. Flora József Turda. T 136

ELADÓ sürgősen egy új szobás saroktelek. Pop Cicio végén. Ért. Str. Albinei 25. üzlet. 1741

SZÉP pihető eladó. Decebal 3., 1. ajtó. 1750

EGY 3. számú Wertheim szekrény és egy 700 literes rézüst eladó. Cim a kiadóban. 1727

ELADÓ favágógép álló Deutz motorral. Calea Lunga 137. 1723

KIFOGASTALAN állapotban motorke-rekparok olcsón eladók. Bordi, Str. Londrei 42. szám. 1721

KÉT ház hely eladó. Állomás közelében Dácia bányagyár mögött. Értekezni: Str. Petrovici 11. 1714

ELADÓ jó állapotban levő körísfabetéses komplett házszoba, különféle butorok, egy pár új mankó. Uránia palota, II. em. 13. ajtó. 1701

OLCSÓN eladó fiatal farkaskutya, házastul. Călugăriteilor 6a., az udvarban. 1694

FORDSON traktorhoz gummikerek garantáltan olcsón eladó. Dr. Császárnál Dej. T 151

ELADÓ kerékpár Görke gyártmány, alig használt 3000 lej. Str. Hasdeu 59-a. 1538

EGY szép saroktelek a Str. Bucurestiben eladó. Értekezni: Kun, Regina Maria 20. 1728

HÁZAT veszek Tisztviselőtelepen. A. Muresan környékén. Cim: Teatrul National portar. 1730

ELADÓ házak Str. Mănăstur 45., értéke 172.000 lej, évi jövedelme 42.000 lej. Str. Artelor 1. befűtetlen új ház, értéke 264 ezer lej. Str. Gh. Asachi 11. értéke 56.000 lej. Értekezni: Dr. Andrasiu, Str. Paris 7a. 1591

RÉGI zongora kifogastalan állapotban eladó 7000 lejért. Str. Cicio Pop 98. 1770

MESZAROS bódé a Piata Mihailon átadó vagy eladó. Cimeket Reg. Ferdinand 59. Dhánytörsében. 1766

ELADÓ székek, butorok „Cyklon” asztalosműhely. Reg. Carol II. 36. 1759

CSENGŐ-táblát 12-15 számmal, jó állapotban veszek. Lehet két darabban. Hotel Parc. 1758

ELADÓ két szép száraz házisonka. Cal. Maresal Foch 50. Beregszászi. 1757

FOGASZATI felszerelést keresek megvételre. Cim a kiadóban. 1736

SEZLONT keresek megvételre. Regele Ferdinand 141. III. 19. Telefon: 72. 1733

ELADÓ egy kicsi kátréki taliga. Fédres, Cal. Lunga 11. Dombul Rotund. 1771

VADONATUJ sülyesztő Singer mő varrógép olcsón eladó. Regele Ferdinand 133. 1772

TOBB perzsaszőnyeg eladó. Egy szalagarnitura egy ebédő és egy perzsa függöny. Str. Stroescu 16. 1773

VILLATELEK Str. Andrei Muresanu mellett, Budai Deleanu és Brancoveanu sarkán eladó. Fűtve, víz, villany, kanális. Rajta levő 2 szoba, konyha lebontható anyagával. 1776

ELADÓ 2 jókarban levő csempe főzőkályha. Str. Berde 3. 1779

WERTHEIM KASSZA, kettősszámu. Minimax tűzfecskendő, copiergép eladó. „Orient” Jorga 16. 1780

EGY kis telek 28 ezer lejért eladó. Str. Smerdan 14. Bulgaria vendéglővel szemben. 1456

SZÉP sarok házas telek eladó. Vasile Turcu 4-a. Értekezni: Ioan Moldovan 4-a. 1781

4 KILOGRAM mosószappan, pipere és Szent László szappanhulladékból Lej 110. Heinrich reklámüzlet. Calea Motilor 4. T 158

DIOFEJ furniós új nagy kombinált szekrény sürgősen eladó. Kudor asztalosnál. Calea Reg. Ferd. 89. 1796

BUTOROK, ágyneműk, szobaberendezések olcsón eladó. Str. O. Iosif 6. 1788

ANTIK asztalok, tükrök, szekrény eladók. Str. O. Iosif 6. 1787

SÜRGŐSEN eladó új ház villanegyed mellett 2 szobás, komfortos. Bankteherrel. Értekezni Str. Take Ionescu 3. 1790

PERZSA szőnyeg 3 és fél kvadrát eladó. Memoranduluj 6. Dental depot. P2574

VESZÉK használt román bélyegeket, bélyeggyűjteményeket legmagasabb áron Regele Ferdinand 3. ajtó 13. P2574

HÁLÓZATI rádió 4500-ért, kamári párok, aranyhalak eladók Oasanu 22-a. P2565

ELADÓ gyermek rézagy 6 éves lánykának, cipők, kabátok. Str. Văni 5. P2562

ELADÓ új típusú modern 4 plus 1 lámpás rádió. Str. Berde 2. fodrászüzletben. P2560

ELADÓ egy szép kétágu rézesjálár, két porcellán mosdókagyló. Str. Berde 2. fodrászüzletben. P2559

MEGVÉTELRE keresem Sik-Szabados IV. á elméleti és gyakorlati énekiskoláját. Cimeket a Novaba. Memoranduluj 16. P2555

ELADÓ egy szoba konyha speiz verandából álló ház. Str. Sft. Gheorghe 15. 1547

HASZNÁLT román, külföldi postabélyegget, bélyeggyűjteményeket bárkinél előnyösebben veszek. Francisc David 9. szám. P 2538

ÁLLAST KERES

JÓ családból való 28 éves középisk. v. intelligens leány elmenne vidékre földbirtokos családdhoz házi kisasszonynak, esetleg gyermek mellé, ahol családtagoknak tekintnék. „Feltétlen megbízható” jelígre. P 2548

TOBB évi irodai gyakorlattal román, német nyelvismerettel bíró, könyvelésben jártas gépirónő állást változtatna, esetleg félnapra is. „Komoly munkaező” jelígre. 1737

HÁROM nyelvet beszélő vaskereskedő akármilyen megfelelő állást keres. Vidéken is jelígre a kiadóba. 1784

ÉPÍTÉSI átalakítási, tervezési munkát rekompenzációra is vállalom. Marechal Foch 86. Orbán. 1785

HÁZVEZETŐNŐI állást keres intelligens nő, ki a háztartás minden ágában varrásban, kézimunkákban jártas. Cimeket Lekismeretes jelígre a kiadóba. 1793

ÁLLAST KAPHAT

KERTÉSZT keresek háromnegyedholdas kerthez részesedést haszonra. Értekezni Cap. Ignate 7. Házulajdomosnál, déli órában. 1726

GYÁRI kintinban 2000 lej garanciával egy kiszolgáló állást kaphat. Cim a kiadóban. 1731

30.000 lej készpénz garanciával rendelkező pénztárkezelő tisztviselő felvételük Ajánlatok „Kettőezeröttszáz” jelígre a kiadóhivatalba. 1725

MEGBIZHATÓ mindenest keresek. Str. Romulus 36. 1724

hal Viteazul 20., kapualatti cukrászda. 1793

FIU tanulót felvesz Mandel mő szalon. Regele Ferdinand 19. 1702

INTELLIGENS gyakorlott szakácsnőt keresek falusi gazdaságba, ki másodmagával minden házimunkát vállal. Gidófalvyné. Rásrucu. 1745

FIATAL csinos kiszolgálónőt keresek 1-ére cukrászdába, román nyelvtudás kötelező. Szakmabeliek előnyben. Piata Mihailon. 1745

AGILIS BORÜGYNÖKÖKET keresünk bevezetett speciális borok terjesztésére. Magas jutalékkal, később esetleg fix-szel. Cim: „Importul” Fr. David 18. 1715

TISZTVISELŐNŐT keresünk. „Szorgalmas” jelígre a kiadóba. 1734

ÜGYES munkánőt jó bizonyítvánnyal azonnal felvesszünk. Cosmochemia. Str. Londrei 19. 1775

EGY jó kiárusítóleány és egy fiatalabb segéd cipőüzletbe felvétetik. Elka, Cal. Regele Ferdinand 16. T 157

INTELLIGENS fiatal urinő kereskedelmi jártassággal, lehetőleg szakmabeli, román nyelvtudással üzletbe kiszolgálónak felvétetik. „Pax” Cluj. Cal. Victoriei 6. T 165

KISASSZONYT, német esetleg francia nyelvtudással keresek 14 éves lányom mellé. Bernáth, dentist, Turda. P2573

BEJÁRÓNŐ, főzni tudó felvétetik. Str. Ion Ursu 3. (Grigorescu 94-96 szám közötti ucca. P2570

BEJÁRÓNŐ felvétetik. Str. Corches 2 első ajtó. P2564

KÉZIMUNKÁZÓ kislányok felvételnek. C. Motilor 14. I. P2567

MINDENES szakácsnő felvétetik jó bizonyítvánnyal. Cim a kiadóban. P2564

KERESÜNK nagyobb tömegmunka levezetéséhez alkalmas, iparigazgatónyos, szorgalmas MUNKAVEZETŐT, ki a fémipar összes ágazatában, stanzi készítéseben, fényomásban stb. megfelelő gyakorlattal bír. Csakis komoly, erkölcsi és anyagi garanciával rendelkező szakember ajánlata reflektálunk. Kézi, esetleg gépi szerszámmal rendelkezők előnyben. Sürgős ajánlatot, eddigi működés megjelölésével és fizetési igény feltüntetésével „Szakember” jelígre Nova céghez (Str. Memoranduluj 16.) kérjük. P2561

MEGBIZHATÓ bjárónőt keresek. Jelentkezni d. u. 4-7-ig. Cal. Victoriei 127. P2556

JÓ CSALÁDBÓL való fiú kifutónak felvétetik. Reg. Ferd. 19. „Stella”. 1732

1 CSAPOS legényt felvesz a Czeli bufet I. G. Duca 3. 1765

ÜGYES férfit ruhagyűjtéshez magas jutalékkal és kifutó lányt alkalmaz Gavallér ruhafestő. C. Traian 20. 1762

KÜLÖNFELEK

MŰVIRAG tanfolyam. Cal. Regele Ferdinand 141. I. em. ajtó 8. 1746

ELVESZETT február 24-én egy fehér kis kutya feketés fülekkel és pettyekkel. Megtaláló szíveskedjen visszahozni Str. Fluturilor 41. T 155

URI ÉS NŐI FODRASZ üzleteimhez, az egyik meglévő, a másikat most alakítottam meg, társat keresek, aki az egyiket önállóan s átveheti. Cimeket: „Fodrász” jelígre. 1247

BÖRKESZTYUKET legelősebben javít, fest és tisztít Soós (volt Terkál) kesztyűs Cluj, Str. Iuliu Maniu 6. Státus-palota. Ugyanott visszamaradt kisebb számú kesztyűk olcsó kiárusítása, 30, 45 és 75 lejes árkban. 1736

200 ÉRTÉKES NYEREMÉNY. Április 4-én lesz az oradeai Zsidó kórház sorsjátéka. Főnyeremények: 1 házszoba, 1 szalon, 1 konyha berendezés, sezlonakaró, ebédőköszlet, stb. EGY SORSJEGY BÉLYEGGEL 26 LEJ. Vidéki rendeléseknél kérünk 7 lej portókötséget. „Agimex” Agentura Cluj, Piata Unirii 3. T 141

KIMONDOTT idegmásztást, elhanyagolt ficamodásokat, benuást és idegbántalmak kezelését vállalom. Gyógymaszirón jejelígre vagy Str. Stroescu 9. 1. ajtó. 1774

GYÜMÖLCSÖSÖK takarítását, permetezését, öltványok ültetését teljes szaktudással valamint kertek kezelését egész évre jutányosan vállalom. Értekezni Str. I. G. Duca 6. trafikban. T 160

KIADÓ LAKÁS

UJ HÁZBAN háromszobás komfortos napos lakás kiadó, Legiuni Ardele 5. sz. 1722

KIADÓ május 1-re 2 szoba és előszoba irodának, vagy orvosi rendelőnek és 1 szoba, konyha és előszoba. Értekezni P. Mihail Viteazul 23. Házulajdomosnál. 1609

EGY különbejáratu butorozott uccai szoba kiadó. Str. Legiuni Ardele 25. 1689

BUTOROZOTT szoba ujonnan berendezve, külön bejárattal kiadó. P. Mihail Viteazul 3. Portásnál. T 152

EGY kisebb szoba vízkagylóval, speiz, stb. mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Matei 5. Portásnál. T 153

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba 2 személynek 500 lejért kiadó. Str. Prof. Marinescu 20. 1716

ÜZLETHELYISÉG forgalmas helyen kiadó. Értekezni Str. Mărăsești 42., hátul az udvarban. 1729

3 SZOBÁS összkomfortos lakások kiadók. Str. Regele Carol II. 40 sz. 1731

KIADÓ központban különbejáratu, csinos butorozott szoba, olyan vidéki urak, vagy hölgynek, aki időnként szokott Cluj-ra jönni. Levelet „Tisztviselőnő” jelígre a kiadóba. 1738

KÜLÖNTELKEN szoba, konyha, fürdő. szoba április 1-re kiadó. Str. Andrei Bărsanu 26. Colonia Fluturilor. 1749

PÉKSÉG, három kemence, lakás, üzlet, helyiség kiadó. Lusztig. Str. Bratianu 45. 1735

KIADÓ egy uccai szoba, konyha, Str. Caseanu 25. 1733

KIADÓ szépen berendezett uccai butorozott szoba március 15-re. Str. Bertheot 15. szám. 1752

KIADÓ 2 szoba, konyha, speiz, veranda. Str. Gruia 20. Str. Elisabeta tetején. 1743

BUTOROZOTT szoba, szobának használatos nagy előszobával, állandó lakónak jutányosan kiadó. Esetleg butorozatlannal. Fántanelei 51. 1646

ÜZLETHELYISÉG két kirakattal Motilor 65 Park szanatóriummal szemben azonnal kiadó. Értekezni Ancanai. Reg. Maria 43. 1768

SZOBÁ konyha speiz pince veranda külön reiken kiadó. Str. Vasile Dacia 5. Értekezni: Dermata házmeesterénél. 1767

KIADÓ egy szoba és konyha 900 lej. Str. Florilor 17. 1765

KÉT fiatal ember, vagy leány olcsó lakást kaphat. Str. Bratianu 10. Vaséknál. 1794

KÉT szoba konyha fürdőszoba március 15-re kiadó. Str. Elisabeta 32. Reggelől délig napos, gyümölcsösre nyíló ablakokkal. 1761

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnal kiadó. Bodega, Calea Reg. Ferdinand 37. 1733

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba földszobával kiadó. Reg. Maria 9. 177

ÜZLETHELYISÉGEK fűszer és bodegának kitűnő helyen. Bovebbet Cristea 38. T 162

LAKÓTARTSNÓ keresetük március 1-re esetleg 15-re. Cim a P. Unirii kioszkban. T 161

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó özv. Mezeynéni, Piata Unirii 22. T 159

3 SZOBÁ konyhás fürdőszobás előszobás lakás két különbejáratu szobával május 1-re kiadó. Calea Motilor 54. T 156

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Grigorescu 66. Megtekinthető 4-6-ig. 1791

KIADÓ fűthető, betonozott raktárhelyiség csendes műhelynek, garagenak, Regele Ferdinand 72. 1792

KÉTSZOBÁS uccai komfortos lakás és kétszobás földszinti uccai lakás kiadó. Avram Iancu 18. P2571

KIADÓ kapualatti nagyobb szoba, üzleti célra, egyesületnek. Str. Memoranduluj 4. P2569

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba esetleg üresen főzőkemencével kiadó. Mărăsești 19. P2566

2 SZOBÁ konyha és 1 uccára nyíló szoba mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Str. Greceanu 8. P2563

GRIGORESCU negyedben Fántanele 55 kiadó 2-3 szobás komfortos lakás. Értekezni Babes 13. Portásnál vagy telefonon 15-64. P2558

1 NAGY szoba, konyha speiz 650 lejért kiadó. Str. Horea 6. P2557

LAKAST KERES

KERESEK 2 szobás komfortos földszintes napos lakást állomás közelében. Cimeket „Gyermeektelen tisztviselő” jelígre a kiadóba kérek. 1717

IDŐSEBB zsidó urinő keres különbejáratu 2 szobát zsidó uricsaládnál. Cimeket a kiadóba. 1742

MAIUSRA keresek 3-4 szobás lakást belvárosban. Külön telek előnyben. Pontos fizetést. Cimeket Marechal Foch, v. Victoriei 24. üzletbe. P2571

HIREK

felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regale Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: 1937. február 28., vasár-
nap. R. k. h. Albin, prot. Romanus
g. kath. Mártur. Izr. 17. Adar.

Jóestet!

LEANYKERÉS

— Jucika, én szeretnék valamit
kérdetni. Nem akar az én feleségem
lenni?

— Nem tud Ön jobbat?

— De igen, de ő nem akar engem.

TÖRVÉNYSZÉKI JELENET

— Nagyné, maga ellopta ennek
az asszonynak a libát.

— Nem tudok róla.

— Hiszen rajta csípték.

— Hát azok a ludak ezé az asz-
szonyságé voltak?

— Igen.

— Igazán sajnálom, de nem tehe-
tek róla. Ez az asszony megbízott,
hogy lopjak neki libát, ő majd el-
megy a piacra és eladja őket. Hát
loptam én neki bizony éppen tízet,
de mit csináljak, ha véletlenül a sa-
ját libát találom ellopni...

GYERMEKSZAJ

— Bizony fiam, én már hatvan-
éves vagyok, de nem emlékszem,
hogy valaha is hazudtam volna.

— Hja, apám, a te korodbn már
kihagy az emlékezet...

ANTICOR PARFAIT

GYÖKERESEN KIIRTJA
TYUKSZEMEIT

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

— Ügyeletes gyógyszerárak. Feb-
ruár 27-étől március 5-éig a követke-
ző gyógyszerárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Fortuna, Piata Unirii;
Hygea, Piata Mihai Viteazul; Victo-
ria, Cal. Regele Ferdinand és Sotro-
pa Emil gyógyszerárak, Piata Stefan
cel Mare.

— VIGYÁZZON! Mert Kozák István bór-
üzletét áthelyezte főpostával szembeni he-
lyéről a Piata Mihai Viteazul 14. sz. alá,
hol legértékesebb minőségben vásárolhat bór
és talpárakat. Olcsó napi árak.

— Időjárás: A bucarestii időjá-
ráskutató-intézet jelentése: keleten
derült, Ardealban, Banatban és Mun-
teniában boruló ég, helyi jellegű csa-
padék, enyhült szél, lassu hőemelke-
dés.

— Kocsis Béla fodrászüzletét Str.
Vlahuta 2. sz. alatt megnyitotta.

— Tovább tart még az olcsó áru-
sítás kiöplő csipkéiben. Műselyem,
táft és kalapszallagokban. Maradékok
félárban, gombok, pamutok oroszlan,
medve és lánccénnák. Szabókellékek
és vatta „Somes”, Uránia palota.

— Összeütközés a simeriai állomá-
son. Simeria állomáson egy szénzáll-
ító és egy tehervonat összeütköztek
13 kocsi felborult. Az anyagi kár
nagy. Emberáldozatok szerencsére
nincsenek.

Élet és halál helyi krónikája

(CLUJ.) A város egy heti (február 20-
27. népmozgalmi adatai az anyakönyv
tükrében:

Házasságot kötött: 15 pár.

Született: Tóth Margit ref. Kun Ferenc
ref. Betegh János rom. kath. Lacatus Má-
ria gör. kat. Samoilă Vasile gör. kat. Ab-
raham Ilona izr. Radics Margit ref. Bircea
Felicia gör. kat. Hui Grigore gör. kat.
Ghergan Coriolan ort. Rusnac Victor
gör. kat. Salamon Vera izr. Deutsch Agnes
izr. Buta Iuliu gör. kat. Farkas Julia izr.
Leob Johanna izr. Basa Agoston ref. Ka-
csó János ref. Kocsis József ref. Siklód
Margit ref. Szabó János ref. Zimányi Pé-
ter rom. kath. Oltean Anna gör. kath.
Anca Augustin gör. kath. Kovács Zoltán
ref. Berindea Vasile gör. kath. Parád
Enikő unit. Marian Jonel gör. kath. Crisan
Ovidiu ort. Jiredea Dumitru ort. Máthé
Miklós ref. Agoston Eva rom. kath. Asti-
leanu Ioan gör. kath. Lalut Nicolae gör.
kath. Hecht Ilona izr. Johai Ioan ort.
Kiss György ref. Pop Pavel gör. kat. Ga-
burdean Marcela gör. kat. Pop Matid
gör. kat.

Meghalt: Anca Ioan 16 éves gör. kat. Lu-
pună Miron Florea 35 éves ort. Ferenczy-
né Cseriovitz Katalin 58 éves izr. Veress-
né Gerniger Kamil 78 éves rom. kath. Ma-
rosiné Mészáros Zsófia 72 éves ref. Gut-
kovszky Adél 58 éves luth. Bochiu Sabiu
5 hónapos gör. kath. Falk Frigyes 16 éves
luth. Corches Ana 14 éves luth. Siposné
Hunyadi Katalin 63 éves ref. Pop Luisa
25 éves gör. kath. Bányai Lajos 45 éves
rom. kath. Baumzweig Samu 62 éves izr.
Tóthné Szabó Zsuzsanna 76 éves ref. Al-
bert Vilmos 1 hónapos ref. Kissné Ger-
gelyffy Elza 75 éves ref. Németh Béla 57
éves rom. kath. Bokor István 87 éves
luth. Naica Lucretia 5 hónapos gör. kath.
Tocsné László Erzsébet 66 éves ref. Kar-
lovsky József 98 éves izr. Lacatus Du-
mitru 3 hónapos gör. kath. Farkas Emil 6
hónapos gör. kat. Szenkovits Jenő 25 éves
rom. kath. Vacarné Balmas Maria 58 éves
gör. kat. Popon Nicolae 45 éves ort. Dra-
gan Julia 75 éves ort. Weisz József 79
éves izr. Marcu Alekandru 26 éves ort.
Miszti Ilona 49 éves ref. Maczur Margit
24 éves ref. Floarea Teodor 4 éves gör.
kat. Florian Gavrilă 41 éves gör. kat.
Stern Anna 60 éves izr.

ROYAL slágermozgásban! — MA!
Charles Boyer és LILIAN HARVEY egyetlen együttes slá-
gere **En és a császárnő**

Vasárnap d. e. 11.20 órakor o. csó matinéelőadás: Luis Trenker világhírű sibajnok
remek sportfilmje: **A havasok királya.** Iskolásoknak engedélyezve

Ottó főherceg az osztrák határon tartózkodik

(INSBRUCK.) A Telca-ügynökség
jelentése szerint Habsburg Ottó fő-
herceg jelenleg az osztrák határon
lévő Buchs helyiségben tartózkod-
dik. A főherceget útjában huga Gens
hercegnő kísérte el, aki azután
Bécsbe utazott és ott marad néhány
hónapig. A trónkövetelőnek megje-
lenése az osztrák határon, éppen
akkor, amikor Neurath legutóbbi
bécsi tartózkodása után újból erős
királysági megmozdulások történ-
tek, rendkívüli figyelemre és érde-
klődésre tarthat számot. Azt a tényt,
hogy Gens hercegnő éppen most ér-
kezik Bécsbe, szintén az osztrák res-
taurációs mozgalom újra éledésével
hozzák összefogásba. Híre jár ugyan
is annak, hogy a hercegnő Bécsben
a legitimista mozgalom vezetőivel
fog tárgyalásokat folytatni, még
azelőtt, mielőtt Schnuschnigg kancellár
ellátogatna Olaszországba, mint
ahogy azt tervezték.

— ÖNKÉNT FELOSZLATJAK A
SZABADKÖMÜVES PAHOLYO-
KAT. A bucarestii szabadkőműves
nagyphaly vezetői önként megegyez-
tek Miron Cristea patriarchával, a
paholyok önkéntes feloszlásában.
Egyelőre még nem tudni, hogy ez
a megállapodás az összes nem ro-
mán jellegű paholyokra is vonatko-
zik-e.

A hideg nedves időjárásnak valószínűleg
megbetegedünk. Gyunk téve
fertőző székélyt. Grippa.
székélyt. Grippa.
vá (de) ntha
ny a hógén
ter (je) usot
láz. jás
a hat és kimos ró
okoz, izzada
a mérgező
gondoskodik minden hűléses megbet. Járvány.

**Grippa!
Grippa!**

ASPIRIN
Segit!

Minden aszpirintablettán
rájta van a Bayer-Kereszt!

BAYER

Székely fiúk Japánban

Transsylvaniai magyar építőmesterek is dolgoznak a tokiói „stadion” építkezési munkálatainál

(CLUJ.) Amikor a berlini olimpiá-
szon a „sárga halat”, Yusat legyőz-
te Csik, a japánok megsértett önér-
zettel buslakodtak a kéklő ég alatt.
Az olimpiászra leutazott sárgák ve-
zére dr. Yuhotta Yamotta minden-
nap biztatta a kesergő japán olimpi-
konokat:

— Ne keseregjétek fiúk! csak a
vak véletlen szeszélye a magyar
győzelem. Majd Budapesten vissza-
adjuk a vereséget, csak bizzatok,
hisz a tenger bölcsőtök volt.

Amint tudjuk, a magyarok alkal-
mat adtak Budapesten, hogy Yusa
uszó tudása diadalt arasson, ha erő-
sebb Csik Ferencnél. A valóság újra
Csik fölényét igazolta s így a világ-

ladást. Sok a német és beige mérnök
Naponta 3 yent keresünk. Yuhotta
professzor ur nagy becsben tart
mindnyájunkat. Már kezdünk japá-
nul is tanulgatni, de a betűvetés na-
gyon nehéz, turáni kezünk sokat bot-
ladozik.

Szabó Géza anyjának írott levelé-
ben azt is megemlíti, hogy a bölcsész
professzor rendkívül megszerette a
magyar nótát. Amint Szabó említi
esténként ott abban a sátornegyed-
ben, ahol a magyar fiúk laknak,
kedvesen hegedűsöz mellettelnek
az esték. A németek igen szívesen ha-
rátkoznak az idegenbe vándorolt ma-
gyarokkal. Szabó kőművesmester azt
is megemlíti levelében, hogy a ja-
pán nők „erősen huzódoznak” a fe-
hér férfiakról.

Általában lázasan építkeznek a ja-
pánok. Kőműveseknek, ácsoknak
igen jó alkalmuk nyílik a keresetre.
Ha elvégezzük becsületesen a ránk
rótt munkát: megbecsülnek és tisztel-
nek. Nem kérdezik, hogy milyen
népnek vagyunk a gyermekei, csak az
embert nézik bennünk.

Dr. Yuhotta professzor — amint
azt Szabó írja — Vasas Dénestől, aki
szintén együtt jött ki velünk Tokióba
magyar könyveket kért, egyszóval
a japán sportolók és vezérei azon
igyekeznek, hogy a magyarságot
lelki összetételében minél jobban
megismerjék.

Mikor Csik Ferenc, izmait megfe-
szítve hősiessé szelte a vizet, s győ-
zelemre vitte a magyar uszótudást,
nem gondolt arra, hogy ez általában
az egész magyarságot legendás hírű-
vé dicsőíti a Távolkelet titokzatos lel-
kében... Vagy talán az ősi japán-
magyar rokonság szelleme ébredt
Nipponban...

(gy.)

Március 15.

THIBAUD

— Pénzügyi botrány Angliában.
A londoni munkáspárti Daily He-
rald nagy pénzügyi botrányról ír,
amelyben vezetőállásban élő tisztvi-
selők vettek részt. A lap szerint a
magyarányu adóeltérítéskészítő van szó,
amelyen a tisztviselők súlyosan meg-
károsították az államot. Erélyes
vizsgálatot sürget a bűnösök szemé-
lyének megállapítására.

**Ne mulassza el
megnézni**

Sevilla Pastor-f

a nagy jiddis művésznőt a Katolikus
gimnáziumban március 2, 3 és 4-én
este 9 órakor

Nagy Andrást nyilvános, theológiai tanárrá nevezték ki

(CLUJ.) A januárvégi egyházke-
rületi közgyűlés Nagy András meg-
hívását jóváhagyta s ezzel egyidejű-
leg a ref. theol. Akadémia rendes
tanárává nevezte ki Nagy András a
Bethlen kollégiumban érettségizett
jelesen. Még tanulóéveiben háborus
katonai szolgálatot teljesített. Az
összeomlás után, mint csukaszürke
zubbonyos szegény fiú, vonult a theo-
lógiai Fakultására, ahol jeles ered-
ménnyel végezte el tanulmányait.
Két évig Svájcban volt tanulmány-
úton s a bázeli egyetem szorgalmá-
ért szintén kiüntette. Nagy András
kiünő képességekkel megáldott lé-
lek, aki különösképpen a héber nyel-
vészetben és általában a bibliai tudo-
mányokban tökéletes tudásra tett
szert. Theológiai tanárrá való kine-
vezése alkalmából professzorai, lel-
késztársai barátjai és hívei kifeje-
zésre juttatták meleg jókívánatait
kat és őszinte elismerésüket, meg-
említve a gratuláló sorokban, hogy
Nagy András mindent, amit elért
szívós szorgalmának és becsületes
munkájának köszönhet.

— **FELHÍVÁS A MAGYAR ADÓ
FIZETŐKHOZ:** A Magyar Párt he-
lyi tagozata felhívja a magyar adó-
fizetőket hogy az állami s városi adó
vallomások ügyében bizalommal for-
duljanak a pártirodához (P. Unirii
22. I. emelet.), ahol szakszerű felvi-
lágosítást készségesen és díjtalanul
nyújtanak.

— Legújabb divat szerinti blón-
delrák és bármilyen speciális kép-
keretek 10 évi garanciával legolcsóbb
ban készülnek: „PAX”, Cluj, Cal.
Vicoriei 6.

— **Hadbíróság elé állítják a tár-
saiakat elhurcoló és bántalmazó diá-
kokat.** A belügyminisztérium közli,
hogy azokat a diákokat, akik Aure-
lian Radulescut elhurcolták és pe-
dig Traifa, Jordache, Popescu Vasi-
le és V. Radulescu egyetemi hallga-
tókat letartóztatták és a jilvai börtö-
nbe szállították. Valamennyien
hadbíróság elé kerülnek. Ugyancsak
letartóztatták és hadbíróság elé ál-
lítják azt a 10 cernauti egyetemi hall-
gatót, akik Parascov Vasile diákok
bántalmazták.

— **SOROZÁSOK.** Az 1938-as kor-
osztályu ujoncok, tehát azok, akik
1916-ban születtek és a IV. kerület-
ben laktak, március 4 és 5-én soro-
zásra jelenkezzenek a Mátyás-ház-
ban (Str. Matia), mert az ujoncozás
ról való elmaradásuk szigorú bü-
ntetést von maga után.

— **Feketeszesz-ügy a törvényszék
előtt.** A törvényszék második szek-
ciója, dr. Linzmayer elnökletével
most tárgyalta azt a feketeszesz-
pert, amelynek vádlottai Adolf Berg
feld, Reiser Iuliu és Carneol voltak
a bihormegyei Tetca-i szeszgyár tu-
lajdonosai, akiket tiltott szeszgyár-
tással és annak eladásával vádol-
tak, melynek révén a kincstárt je-
lentékeny összeggel megkárosították.
A bíróság a tárgyalás folyta-
tását március 16-ára halasztotta.

— **Elmarad a Zsidó Árvagondozó
vasárnapra hirdetett előadása.** A
Zsidó Árvagondozó átrétegeződési
intézménye által folyó hó 28-ára hir-
detett előadása (dr. Leitner és dr.
Becski Irén szereplésével) technikai
akadályok miatt elmarad.

Tovább tartanak a kommunista zavargások az északfranciaországi gyarmatokon

Palesztinában kiújultak a terror-cselekmények — Angliát erősen
nyugtalanítja az oroszok által legújabbán létesített tengeri
támaszpont kiépítése

(PÁRIS.) Az északfranciaországi
gyarmatokon a kommunista izgatás
tovább tart. Ennek következménye-
képpen a kommunistákkal rokonszen-
vező benschülöttek máris több he-
lyen újabb véres zavargásokat ren-
deztek. Súlyos összetűzések voltak
Sidi-bel-Abeszen, Oránban, Tunisz-
ban és más helyeken. Az uccai har-
coknak több halottja és sok sebe-
sültje van. Oránban a kommunisták
a francia zászlót le akarták tépni és
emiat tört ki a harc. Hasonló kom-
munista izgatás eredményeképpen
súlyos uccai incidensek és összeütkö-
zések voltak Franciaország több vá-
rosában is.

A terror jegyében!

(JERUZSALEM.) Palesztinában
a terror-cselekmények újból kiújul-
tak. Beisánban szélsőséges arabok
meggyilkolták a falu egyetlen zsidó
lakosát, dr. Lerk orvost. Haifában
több zsidó házában bombák rob-
bantak és nagy károkat okoztak. A
hatóságok szigorú intézkedéseket
léptettek életbe.

Anglia nyugtalanodik

(LONDON.) Az angol katonai ha-
tóságokat erősen nyugtalanítja az
a körülmény, hogy az afrikai par-

toctól 100 mérföldnyire levő Panto-
laira szigetet az olaszok az abesszin
háború idején megszállották és hi-
hetetlenül megerősítették. Innen pe-
dig az egész Afrika—Európa közötti
hajóforgalmat szigorúan ellenőrizhe-
tik. A sziget fölött most az olaszok
rendelkezése folytán tilossá vált ide-
gen repülőgépeknek az elrepülés, az
idegen hajók pedig csak a szigettől
6 mérföldre eső semleges zónában
köthetnek ki. Anglia gibraltári érde-
keit látja veszélyeztetve Pantelária
rendkívüli megerősítése és hadi tá-
maszponttá való kiépülése révén.

Caballero le akar mondani

(TALAVERA.) A nemzetiek je-
lentése szerint Segovianál a balol-
dal támadása rendkívüli vesztesé-
gekkel járt. Gibraltárból azt a hírt
közlik, hogy a La Lineánál elfogott
400 milicistából a nemzetiek 300-at
kivégezték. Ez általános megdöb-
bést keltett. Lano tábornok rádió-
ban kijelentette, hogy a Malaga és
Oviedó visszafoglalásáról terjesztett
híreknek semmiféle alapja sincs. Ca-
ballero viszont Valenciába jelentette
hogy ha a belső ellentétek rövidesen
el nem simulnak, úgy lemond a mi-
niszterelnökségről.

Óriási botrány a jégheki világbajnok- ság döntő mérkőzésén

(LONDON.) A jégheki világbaj-
nokság döntő küzdelmei során Ka-
nada Angliát 3:0-ra, Svájc Németor-
szágot 6:0-ra győzte le. A kanadai
—angol mérkőzés során nagy bot-
rány tört ki. A kanadaiak rendkívül
durván játszottak, mire a közönség
kifütyülte őket. A második harmad-
ban a 2. gól beütése után a játéko-
sok az angol kapu előtt összevero-
kedtek. A kanadaiak az angol ka-

pust olyan súlyosan megverték,
hogy orvosi beavatkozásra volt
szükség, majd kórházba kellett szál-
lítani. A nézők közül sokan berohan-
tak a pályára és vad dulakodás ke-
letkezett, ami miatt a játék 20 perc
cig szünetelt. Azután befejezték a
mérkőzést, de annak végén a botrá-
nyok kiújultak és a kanadaiakat a
megveréstől csak a rendőrség ere-
lyes fellépése mentette meg.

A négy év előtti vasuti sztrájk ügye a bíróság előtt

Elitették a végrehajtót bántalmazó falusiakat

(CLUJ.) A törvényszék IV. szek-
ciója ma ítélkezett Ponta Alexandru
Ponta Juon I. és Ponta Juon II. Sil-
vasului de Campiei lakosok ügyében,
akik múlt év április 3-án a község
háza előtt megtámadták Pascalau
Juon végrehajtót, aki az első vádlott
lakása végrehajtást eszközölt. Dr.
Munteanu védő szerint a verekedést
a végrehajtó provokálta volna. A bi-
róság Ponta Alexandrut 1 hónap és
500 lej pénzbüntetésre ítélte, de az
ítéletet 3 évre felfüggesztette. Pon-
ta Juon I. ugyancsak hatóság elleni
erőszak címén egyhavi elzárást és
200 lej pénzbírságot kapott, míg
Ponta Juon II. büntetése súlyos tes-
ti sértésért fél év és 3000 lej. A vád-
lottak feleltek.

Ugyancsak ma foglalkozott a tör-
vényszék IV. szekciójával Czimént Her-
mann, Jakab József és Margit, illet-
ve társai bűnperével, akik a bírósá-
g szerint 1933-ban a vasuti műhely-
munkások sztrájkja idején szembefor-
dult a rendőrséggel és a gyárakban

pedig izgatást végeztek, hogy a mun-
kásság csatlakozzék a sztrájkolók-
hoz. A tárgyaláson kihallgatták Ne-
mes, Oana, Orlescu, Florian stb.
rendőrtisztjeit. A védelmet dr. Boe-
riu és dr. Chaim látták el. Lapzárta
kor a tárgyalás folyik.

— **A rendőrség híreiből.** A bűn-
ügyi osztály bevezette a vizsgálatot
Baranyi Imre ügyében, akit Hirsch
Ignác feljelentésében azzal vádolt,
hogy 20 ezer lej értékű bizományi
áruval nem tud elszámolni. Az ügy
aktáit Marpozan kapitány áttette az
ügyészre.

— **Az Aurora Horgász Egyesület
közgyűlése.** Az Aurora Horgász
Egyesület március 7-én, vasárnap
az Ipartestület nagytermében tart-
ja meg rendes évi közgyűlését. Az
egyesület felkéri tagjait, hogy teljes
számmal jelenjenek meg. Azok, a
kiknek a tagsága még nincs rend-
ben, szintén vegyenek részt a köz-
gyűlésen, belépésük elintézésére.

Üveg, kristály, porcellán

VITRO

COMERT S.A

Cluj, P. Unirii 8.

A Reuter Jelenti:

(RÓMA.) Az olasz kormány ren-
deletére tegnap indították utnak a
Nápoly—Marsala—Diobuti hajójá-
rat első gőzösét, melynek minden fé-
rőhelyét kiadták.

(LONDON.) Az angol kormány
rendeletben tiltotta meg az ócska-
vas exportját, tekintettel az egyre
fokozódó vas és acélhiányra.

(POZSONY.) A hatóságok a po-
zsonyi kommunista székház helyi-
ségekben titkos toborzó irodát lep-
lezték le, mely éppen most készült
arra, hogy egy nagyobb csoportot
indítson utnak Franciaország felé.
Az önkénteseknek francia munka-
cédulákat adtak, azzal, hogy azokat
Párisban majd spanyolországi be-
lépési engedélyekkel fogják kicse-
rélni.

(PADANG.) Az Emden német
csatahajó többnapig itt tartózkodás
után tegnap indult el Bombay felé.

(WISCONSIN.) Az itteni szerve-
zett és nem szervezett munkások
között több súlyos sebesüléssel vég-
ződő összeütközés támadt egy újabb
általános autópári sztrájk miatt,
melyet a szervezettek akartak meg-
rendezni. Legutóbbi híradás közli,
hogy a Fischerbody és a Chevrolet
üzemekben be is szüntették a mun-
kát és megszállották a műhelyeket.

(MULHOUSE.) A mulhousei ne-
hézipari munkásság 20 százalékos
munkabéremélest és a 40 óras mun-
kahét bevezetését követelte és mi-
után ezt a vállalatok vezetősége
megadni nem volt hajlandó, sztrájk
ba lépett.

(PRÁGA.) Huszonnégy óra a
szovjet polgár életéből cím alatt ki-
állítás nyílt meg a csehszlovák fő-
városban, melynek a jobboldali la-
pok szerint kommunista propaganda
jellege van.

RIP VAN WINKLE

Planquette és Meilhac régi, gyö-
nyörű vigoperáját ujitotta fel mo-
dernizált külsővel a magyar színház
sulat tegnap este. Kár volt hogy ez
a megújítás nem terjedt ki a szó-
vegrészre, főleg pedig a versrészek
fordítására is, amelyek már elavult-
tak. Az előadás nivós, szép teljesít-
mény volt. Főérdeme ez a cimsze-
repbe az utolsó pillanatban beugró
Réthely Ödönnek, akit a közönség
nagyszerű játékaért és szép éneké-
ért tomboló tetszéssel ünnepelt.
Volna is állandó helye az együttes-
ben. Mellette a dekoratív és szépen
éneklő Solymosán Magda, a csengő
hangu Gári Gyula, a kedves Stefa-
nidesz Mi, a jóhumoru Deésy Jenő
és Fülöp Sándor. Czopán Flóri és a
pompás Csóka József voltak még
erősségei az előadásnak. Kisebb sze-
repekben Bereczky Magda és ifjú
Czopán Flóri igen kedvesek. Stefan-
desz karnagy vezénylese és Gróf
László rendezése igen jó osztályza-
tot érdemel. (t.)

Puhatolódzások és kísérletezések napjai

Írta: Halász József.

1.

A közelmúlt napokat talán a próbálkozások és tapogatózó kísérletezések hetének mondhatnók. A nagyobb méretű diplomáciai csatározások — legalább látszólag — elültek és inkább portyázó csapázások, előőrsi terepszemlék történtek. Mind ezekből azonban súlyos lehetőségekre lehet következtetni. Itt van mindjárt Neurath német külügyminiszter bécsi látogatásának ügye. A beharangozó német és osztrák felhívatók közlemények szerint a harmadik birodalom külügyminisztere azért határozta el bécsi útját, mert tartozott ezzel a revánssal Schmiedt Guido osztrák külügyi államtitkár berlini látogatásáért. A tisztábban látók már akkor körülbelül sejtették, hogy komolyabb dolgok lehetnek Neurath bécsi útja mögött. Schuschnigg osztrák kancellár közbejött beszéde aztán sok mindenre világosságot derített. „Ausztria független — mondta — és függetlenségét minden irányban meg is fogja tartani... Kormányunk keményen lesújt minden szélsőséges kísérletezésre... Ami a Habsburg restaurációjára illeti, ez belügyünk noha a jelenlegi időszak nem megfelelő e tekintetben.” Ausztria függetlenségét az utóbbinéhány esztendő során csak Németország részéről fenyegette veszély. De egy évvel ezelőtt — nyilván Mussolini befolyására — Hitler lemondott az Anschlusról erőltetéséről. Sok okafoka volt ennek az áldozatkészségnek, a többiek között az elvett gyarmatok kérdése. Ha figyelemmel kísérjük az olasz és német külpolitika irányvonait, megállapíthatjuk, hogy ettől az időponttól kezdődik Róma agresszív fellépése a Földközi tenger kérdésében és a harmadik birodalom céltudatos magatartása a gyarmatigénylés terén.

2.

Egyfelől azonban tisztában kell lenni: minden látszat ellenére Berlin és Róma között jelentős gazdasági, és politikai ellentétek is vannak. Mussolini nem csak a ma adott álláspontjával, de a holnap lehetőségeivel is számol és nagyon jól tudja, ha a harmadik birodalom magához ragadná Ausztriát, elviselhetetlen nyomást gyakorolna Olaszországra. A duce tehát tüzzel-vassal kész megakadályozni azt a lehetőséget, hogy Németország a Brenner hágónál valahá is megvethesse a lábát. Ezért követelt el mindent, hogy Ausztria független állam maradjon. Így afféle Pufferstaát, vagyis ütköző állam szerepét tölti be. Itália és Németország között. Már pedig Berlin számára csak két út lehetséges: vagy visszaszerezni a gyarmatokat, vagy pedig a Duna medence vonalán keresztül a Fekete tengerig előre törni. A kelet felé előretörés lidérces álma a wilhelmi korszak óta kísérti a német koponyákat. Ez az álom már sok veszedelmet zuhogtatott Európára, mert a Duna medence Róma szempontjából is perdöntően fontos terrén. Még egy évvel ezelőtt is éppen emiatt nagyon feszült volt a helyzet a németek és olaszok között. Az abesszin ügy és a németek gyarmatigénylési aspirációi hozták csak közel egymáshoz a két annyira ellenfeles érdekű népet. Ezzel egyidőre kikapcsolódott a két állam között a Duna-medence kérdése.

3.

Egyidőre, mert most megint felkísért. A komoly szavú Times egyik legutóbbi cikkében legalább is ezt

írta: „Németország a gyarmatigénylés kudarcát után most megint teljes erővel Kelet-Európa felé fordult, hogy ebben az irányban próbáljon valamiféle külpolitikai eredményt elérni.” A Times konzervatív beállítottságú lap, komoly és megbízható. Mindenesetre felelőtlen torzításokra soha sem támaszkodik. Idézett sorai világosságot derítenek Schuschnigg fent említett kijelentésére. Egy dolog feltétlenül bizonyos: Nagybritánia belátható időn belül nem fog hajlandóságot mutatni arra, hogy az egykori német gyarmatokat visszaadja. Ezt Halifax lord, Cramborne külügyi államtitkár és más jelentős angol politikai személyiségek félreérthetetlenül tudomására adták a német kormánynak. Legutóbb sir Page-Kroft kormánypárti képviselő mondtatta: „A volt szövetségeseknek nem szabad elfeledni, hogy az egykori német gyarmatokat kemény harcok árán hódították meg. E gyarmatok birtoklása arra emlékezteti Angliát, hogy nem vesztette el a háborút.” Az angol közvélemény túlnyomó többségének ez az álláspontja. Lord Derby is — amint az Evening Standard írja — kizárólag azért hívta meg Ribbentrop német nagykövetet a manchesteri nagyiparosok nagygyűlésére, illetve bankettjére, hogy az ottan elhangzott kijelentésekből is közvetlen meggyőződést szerezzen arról, hogy Anglia közvéleménye a fegyverkezés és a gyarmati kérdés ügyében a kormány mögött áll. A kormány pedig haithetetlenül és elszántan kitart jelenlegi politikája mellett.

4.

A brit álláspontot egyelőre semmi nem befolyásolhatja. Még a Blum kormány közismert felfogása sem. Pedig tudjuk, hogy Franciaország nem idegenkedik a német gyarmatigénylési kérdés kedvező megoldásától. Leon Blum nem egy beszédben nyomatékosan kihangsúlyozta, hogy ha Németország megfelelő biztosítékot nyújt az egyetemes béke szempontjából, kész messzemenő engedményeket tenni úgy gazdasági, mint a gyarmati kérdésben is. Anglia azonban főleglegesen tart minden tárgyalást ebben a kérdésben. Kereken megmondotta: a gyarmatok visszaadásáról pedig szó sem lehet. Ezért nincs különösebb jelentősége Albert Sarraut volt francia miniszterelnök cikkének sem. Szerinte: „meg kell kezdeni a tárgyalásokat az egykori német gyarmatok visszaadása ügyében.” A volt miniszterelnök szelíd resignációval még megjegyezte: „Igaz, hogy akkor sincs semmi remény egy nyugalmasabb gazdasági és politikai atmoszféra biztosítására, mert a gyarmatok távolról sem nyújtanak olyan lehetőségeket Németországnak, hogy orvosolni tudná gazdasági bajait.” Sarraut félreérthetetlen célzatossággal azt is megkérdte cikkében: „Vajon csak az afrikai gyarmatokat követeli vissza Németország és például a japánoknak juttatott csendesóceáni szigetekről véglegesen lemond?” A né-

met sajtó válaszában kissé érdesen megjegyezte: „Adják csak vissza az igényelt gyarmatokat, a többi pedig csak bízzák ránk...” Sajnos, ez a francia-német sajtó-eszmecsere felfahányt borsó marad az angolok me-rev magatartásával szemben.

5.

A legutóbbi ausztriai események igazolni látszanak a Times előbb idézett sorait. Nemcsak Bécsben, de az osztrák tartományok legtöbbszörében újra lendületet vett a kampós keresztetek megmozdulása. Az osztrák hatalmi tényezők két súlyos lehetőség közül a látszólag kisebbik bajt jelentő megoldást próbálják keresztülvinni. Nem véletlen, hogy a kampós keresztetek kilengéseikkel párhuzamosan egyszerre megint előtérbe került a Habsburg restauráció kérdése. Ausztriában sokan úgy gondolkoznak, hogy Habsburg Ottó trónraültetésével egy csapásra elejét lehetne venni az újabb megint előtérbe került Anschluss lehetőségnek. Ebben az ügyben több irány felé is történtek tapogatózások. Így például a Reuter jelentette az elmúlt napokban, hogy Ottó királyi herceg kerülő uton kérdést intézett az angol udvarnagyi hivatalhoz, hogy VI. György király hajlandó-e fogadni őt és általában milyen álláspontot helyezkedik a restauráció kérdésével szemben? A felelet elutasító volt. Pedig számos jelenség azt a látszatot kelti, hogy Róma nemcsak hogy nem idegenkedne a Habsburgoknak legalább Ausztriában való trónraültetéséről, de egyenesen egyengeti is ezt a lehetőséget. „A restauráció kérdése Ausztria belügye” — mondta Schuschnigg kancellár nagy port felvert legutóbbi beszédében. Nos: a Temps és a Figaro közlése szerint Neurath bécsi tárgyalásai során minden tekintetben megegyezett Schmiedt osztrák külügyi államtitkárral, csak a restauráció ügyében nem. Ezt a kérdést állítólag kikapcsolták. Pedig ennek tisztázása nélkül nem lehet komoly egyezségről szó. Azok a tüntetések, amelyek nontosan akkor lángoltak föl legerőteljesebben, amikor Neurath Bécsben tartózkodott, a bizonyítékai annak, hogy a harmadik birodalom és Ausztria között nem valami meleg a barátság.

6.

Olaszország abessziniai helyzete sem nevezhető a legrózsásabbnak. Most igazolódik be az a sokfelől hangzott állítás, hogy Abessziniát meghódítani nem könnyű dolog, de hasonlíthatatlanul nehezebb lesz a békés pacifikálása. A roppant kiterjedésű birodalom földrajzi adottságai olyanok, hogy nagyon kedveznek a guerilla harcoknak. Hol itt, hol ott zállanak le véres portyaharcok abesszin felkelők és olasz reguláris csapatok között. A Manchester Guardian szerint az abesszin portyacsapatok kitünően fel vannak fegyverezve. De, hogy honnan kapják a fegyvereiket, az titok. Itáliának még sok pénzébe és sok jó fiának életébe

fog kerülni, hogy végleges uralma alá vethesse a Négus egykori országát. Róma hol burkolt, hol nyílt formában Moszkva kezelt sejtje az abesszin portyacsapatok felfegyverzése mögött. De olyan hangok is hallatszanak, hogy esetleg Anglia is szemet hunyna bizonyos fegyvercsempészések fölött. Mindenesetre különös jelenség és meggondolkoztatható az embert az a tény, hogy VI. György koronázási ünnepére Haile Selassie Abesszinia földönfutó császára is meghívót kapott. London a jóhiszeműt adja és azzal érvel, hogy Anglia királya azt hívja meg koronázási ünnepségére, akit akar. Ebben senkinek nem lehet beleszólása... Jó-jó, de a Földközi tengeri angol-olasz egyezmény után, amelyet nyomtaték okáért gentleman megállapodásnak mondtak, igazán érthetetlen Anglia ilyen irányú magatartása. A dolgot legfeljebb csak úgy lehet megérteni, ha tudjuk, hogy Berlin és Róma barátkozása nem felel meg az angol érdekeknek.

7.

Ez a kapcsolat és más egyéb is magyarázza azt a lázas buzgalmat, amelyet Nagybritánia aránylag rövid idő óta a fegyverkezés terén kifejt. Gondoljuk csak meg: az angol kormány 1500 millió fontsterlinget, vagyis ezertötszázszor ezermillió lejt irányzott elő hadi erejének növelésére. Pedig a harmadik birodalom több ízben is felajánlotta barátságát Nagybritániának. Sőt bizonyos források szerint Hitler még a gyarmatigénylésről is lemondott volna, és csak egyetlen feltételt kötött ki: hogy Kelet-Európa felé szabad keze legyen. Mi a magyarázata mégis annak, hogy Anglia — amely annyi éven keresztül engesztelhetetlen ellensége volt a szovjetnek — most mégsem fogadta el a németek ajánlatát? Nem más, mint az, hogy a Távolkeleten Japán súlyosan veszélyezteti a brit érdekeket. Már pedig mind addig, amíg egy erős szovjet hadsereg sakkban tartja Japánt, nem fenyegetheti veszedelem az ázsiai angol gyarmatokat, egyszerűen a brit impérium gazdasági és politikai lehetőségeit. Viszont Európában is ugyancsak a vörös hadsereg szab korlátokat a túltengő német imperialista igényeknek. Ezért nézi London legalább hallgatlagosan jó szemmel Moszkva térfoglalását a Balti államokban. Tudjuk, hogy Jegorov szovjet vezérkari főnök legutóbbi litvániai látogatása során messzenemő egyezményt kötött nemcsak ezzel a Balti országgal, de Észtóniával és Lettországgal is. A Reuter szerint Moszkva fegyvereket szállít a balti államoknak, ennek ellenében ezek adott esetben átengedik a szovjet csapatokat a területükön. Ez a titkos egyezmény némileg magyarázatot ad a lengyel külpolitika újabb páfordulására. Viszont ugyancsak a Reuter közlése szerint Jegorov hazafelé való útjában állítólag Varsóban is tárgyalni fog az illetékes lengyel élnvezőkkel. Hogy a hír nem lehet légből kapott, bizonyítja az is, hogy a szovjet hadseregnek közvetlenül a lengyel határon tervezett nagygyakorlatát bizonytalan időre elhalasztották. Ugy látszik, Moszkva a lengvelekkel való tárgyalás kimenetelétől teszi függővé további lépéseit.

Amin mondottuk: az elmúlt hetet a puhatolódzások és kísérletezések hetének nevezhetjük. Hogy lesz-e fogamatjuk ezeknek a próbálkozásoknak, azt majd a legközelebbi jövő fogja megmutatni.

FIGYELEM!

Még csak 5 napig

tart az olcsó elárul-

sítás

5

FIGYELEM!

EL-KA

cipőüzlet, R. Ferd. 16

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej.
Legkisebb hirdetés ára 10 lej, jellegű vagy
cím nélküli hirdetések kezdeti díja 5 lej.
Hirdetések aznap megjelenésére d. e. 11
óraig, csütörtök-szombat szerdán, vasárnap-
ra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózo 1 jellegű levele-
ket továbbítunk. Vidékieknek
vadászbélyeges kéredezési bősé-
re válasszunk. Hivatalos óra
reggel 8 órától este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK.
ROSNER ORAS, EKSZERESZ CLUJ, RE-
GELE FERDINAND 114, TAKAREKOS.
SÁGI KONYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK.
(T 39)

**Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-
hat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS, NOVA KÖL-
ESŐNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului
No. 16.**

KIRÁNDULÓK! Ha jó friss tavaszi sör
akartok inni, jöjjetek Grigorescu 114, volt
Budai-féle vendéglőbe, Özv. Tóthné. P2554

FÉRJHEZMENENDŐK és NŐSULEN-
DÖK irjanak vagy forduljanak bizalom-
mal hozzám, ahol úgy szegény környezet
tekber, mint vagyonos körökben, szeren-
csés házasságokat állandóan létrehozok.
Reális magánközvetítés. Díjtalan felvilá-
gosítás. Teljes diszkréció. Ed. Heitler,
Timisoara, 11. Str. Neculcea 5. 1449.

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT S BRILLIANS KÖ-
VEKÉRT LEGTOBBET FIZET CASA
OROLOGELOR, CLUJ, PIATA MIHAI
VILEAZUL 11. T154

VAN eladó beraktározandó butora? Leg-
előnyösebben veszek és eladok mindenféle
butorokat. Rosenberger butoraktár, Calea
Victorii 25. (814)

ELADÓ belvárosban családi ház. Cím.
Regina Maria 59. szám. (1200)

PARCELLÁK eladók a Str. Regală végén.
Viz, villany, kapális, járda, Elsőrangú tő-
kebefektetés. Értekezni Gáliszternél, Str.
Grădiniilor 9. (1544)

SURGÖSEN eladó egy és félholdas gyü-
mölcsös, szoba, konyha, speiz, Cal. Lun-
ga 76. 1719

ELADÓ gyönyörű téhkaftók, felöl-
tők, térdnadrágok, Radicsnál, Reg. Ferdi-
nand 22. T121

SCHIMBASOK figyelmébe! Prima lovak
Haráknál kaphatók. Értekezni: Marasesti
81 szám. 1415

„ARCO”

**cipőkereske-
delmi vállalat
értékesítése:**

Ertesítjük vevőinket, hogy egy Tran-
silvianai cipőgyáros vállalatunkban ér-
deklősséget vállalt. Üzletünket meg-
nagyobbítottuk és 1937 március 1-re
Str. Memorandului 25 szám alá he-
lyezzük át. — Ugy vásárlást, mint fi-
zetéseket teljesítést 1937 március 1-től
Str. Memorandului 25 alá kerünk.

**„ARCO” Cluj, Str. Memo-
randului No. 25**

ELADÓ emeletes villa Grigorescu ele-
jén, ugyanott 2 szoba konyha, speiz ki-
adó. Értekezni Motior 55. P2555

ELADÓ ház-as telek Str. Iuliu Maniu 22
Érdeklődni dr. Péterffy ügyvédnél, Str.
Iuliu Maniu 6, I. emelet. T158

70 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatului
végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő
8 állatnak istálló 2x1 szoba és kut
az udvaron. Cím a kiadóban. (f1915.)

HÁZLEBONTÁSBÓL ács gerendák, cse-
rep, veranda ajtó, ablakok, ajtók eladók.
Str. Baba Novac 16. 1692

ANTIK SZEKÉNY (könyv és ruhás)
nagyon szépek, eladók. Dr. Schlinger, Me-
morandului 27. 1691

EGY fekete kereszthúros zongora eladó.
Str. M. L. Rudeanu, volt Surdá 13. T145

SURGÖSEN ELADÓ Clujon a belváros-
ban nagy gyártelep bevezetett üzemmél,
biztos tökélyhelyezés és megélhetés, szak-
tudás nem szükséges, háromszobás kom-
fortos lakással. Cím a kiadóban. 1688

ELADÓ jókárban levő modern autó-
típusú gyermekkocsi, Ciura 8, emelet. Be-
járat Saguna 16-nál. P2540

ARANYÉRT, ezüstért, brilliáns kövekért,
régí ékszereket legmagasabb árban vásárol
„Elvetia”. Regina Maria 41. (f 1867)

FORDSON négyhengeres duplakerekű
teherautó olcsón eladó. Veselovszki Tar-
gumures Episcopul Bob 6. T104

ATADÓ belvárosban vendéglő-Bodega,
alkalmas éjjeli mulatóhely olcsó házban,
kis lakás is benne van. Érdeklődni Orient-
nyomda, Regina Maria 11. udvarban.
T 151

BELVÁROSBAN szép nagy telek eladó.
Értekezni Izrael szörmetűzet. 1551

JÓKARBAN levő háló eladó. Marechal
Foch 28. emeleten. 1632

JÓL bevezetett vendéglői konyha köz-
pontban kiadó. Cím a kiadóban. 1643

TOPOLYA hálók, dió telehálók, kemény-
fa hálók, mindenféle butorok olcsón el-
adók. DECEBAL 3. Használt butorokat
veszek. (8701)

ELADÓ új keményfa háló, modern
Schöberl-foteli, Petru Rares 10. P2537

KERESZTHÚROS kitűnő hangú koncert
piano majdnem új állapotban eladó.
Katz, Baba Novac 15. (1533)

ELADÓ sötétbarna modern ebédlő, Str.
Regele Carol 92. (1480)

ZONGORA bécsi gyártmányu, asztali
telefon, stráfszekér eladó Tudor Vladimi-
rescu 16a. 1427

AZ AIUDI kollégium borai eredeti csoma-
golással, kihordásra az alábbi áráért kap-
hatók a Farkas étteremben (Str. Regina
Maria 6.) Som 16, Leányka, Muscat otthonai
és Rajnai rizling 22. Szürke barát 24 lejért
(f1949.)

SURGÖSEN eladó 10 hold gyümölcsös
alsó Lomb dűlőben (vasúttal szemben) ki-
sobb tételekben is. Értekezni Molnár Máté
Bistrița, fabr. „Tera”. (1509)

ALLAST KAPHAT

JÓLFOZÓ és rendszerető szakácsot fel-
vesz a Farkas-étterem, Reg. Maria 6.
(f 1924)

PERFECT román jobb szolid leányt ke-
resek két gyermekem mellé, aki a háztar-
tásban is segídezne. Str. Radu 5. Bertl.
T 147

ÜGYES tanulóleány felvétetik a Car-
men Sylvába, Regina Maria 12. 1706

KERESEK jó magaviseletű, szerényigé-
nyű mindenféle szakácsnőt, Fajk Odónné, C.
Motilor 87. 1650

URIMÁZ (2 személy) keres főzni tudó
mindenes lányt, rendes éves bizonyítvány
nyal. Havi 500 lej fizetés Str. Florilor 1-a
T142.

TANULÓT FELVESZ SALAMON ék-
szerműhely Reg. Ferdinand 97-99. 1667

VASUTI KEDVEZMÉNNYEL rendelke-
ző jömgjelenésű agilis ember feltétlen
román tudással ardeali utazónak kereste-
tik. Cím a kiadóban. T153

INTELLIGENS, négy nyelven beszélő
a háztartás minden ágában jártas ur-
asszony házvezetőnői állást keres. Cím a
kiadóban. 1568

ALLAST KERES

LEÉPÍTETI tisztviselői irodai, házve-
zetőnői, gyermek mellé, vagy ehhez ha-
sonló állást keres. Cím a kiadóban. 1690

KÜLÖNFÉLEK

FISCHER Hermann szabóműhelyét át-
helyezte Regele Ferdinand 8., Sipos-ház
udvarába. (T 66)

FRAKK és SZMOKING öltönyöket köl-
csön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. T122

PIZSAMAT, pongyolát fehérneműt és
mindenféle varrást olcsón vállalok. Cím
Str. Gherescu 5. ajtó 5. T145

URAK, ha szép frakkot akarnak viselni
ugy csináltassák Radics uri divat szabó-
nál, LEGNAGYOBB FRAKK-SPECIA-
LISTANAL, Reg. Ferd. 22. T123

5 ÉVES fiacskámát örökbe adnám,
jobb családdhoz. Cím a kiadóban. 1635

HEGEDÜ tanítást vállalok, Mihai Vi-
teazul 18, Emelet ajtó 5. P2522

BETARSULNA fiatal mérnök i pari
üzembe. Leveleket „100 ezer lej” jellegre
a kiadóba kérek. 1571

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ május 1-re 3 helyiség, fényképe-
szeti, vagy más műterem, vagy szalon
céljaira, P. Unirii 10. T 143

UCCAI szép parkettes szoba, konyha
azonnal kiadó. Ért. Str. Rudeanu 32. 1698

ELSOEMELETI kétszobás komfortos la-
kás azonnalra is kiadó. Érdeklődni: Reg.
Ferdinand 25. Házfelügyelőnél. 1718

CSINOSAN butorozott napos uccai két
ágyas szoba, fürdőszoba használattal ha-
vi 800 lejért kiadó. Schwarcz, Reg. Ferdi-
nand 116. 1720

KIADÓ CLUJON a belvárosban egy
nagy üzlethelyiség. Cím a kiadóban. 1635

BUTOROZOTT szoba kiadó, Str. Draga
lina 12. 1678

EGY szoba konyha szuterinbe március
1-től kiadó. Str. Decebal 64. 1600

ÜZLETHELYISÉGEK fűszer és bodegá-
nak kitűnő helyen. Bővebbet Cristea 58.
T159

BUTC ROZOTT szoba kiadó két zsidó
lány számára, Mihai Viteazul 18, emelet,
ajtó 5. P2521

LAKAST KERES

KÉT SZOBA, konyha, fürdő
szobás lakást keresek Marianum közelében
május 1-re. Pontosan fizetek. Cím: „Jo
lakó” jellegre kiadóba kérek. (1091)

FORGALMAS helyen trafiknak megfe-
lő helyiséget keresek bérbe. Ballioné, Str.
Mimerilor 25. 1638

Nő írók

Két nő író új könyve pihen asz-
talonon. Az egyik „Tétova léptek”
címet visel. Szerzője: W. Rosen Alice
aradi, nyilvánvalóan fiatal írónő. A
szép kiállítású és Leon Alex oradeai
grafikus készítette linóleum-metsze-
tekkel díszített kötet a fiatal írónő
néhány novelláját tartalmazza. Az
elbeszélések elé Szántó György, az
ismert nevű aradi író irt előszót. W.
Rosen Alice eddig nem túl sokat sze-
repelehetett a nyilvánosság előtt,
mert neve kevésbé ismert a transi-
lvániai olvasóközönség előtt. Első kö-
tete természetesen nem adhat még
megfelelő képet igazi képességeiről,
de máris meg lehet állapítani róla,
hogy van benne mesélő kedv, elég jó
megfigyelő képességgel rendelkezik,
a lélekrajzhoz is jól ért s általában
írásaiban főleg a nő-írókat jellemző
sajátságok, az érzelmiség bizonyos
tulajdonságai, az aprólékosság, a kis-
jelentőségű, de együttesen mégis
csak jelentőséget találó tények pon-
tos megfigyelése és leírása és valami
sajátos érzelmi ellágyulás mutatkozik.
Emellett kétségtelenül sok szociá-
lis érzés is van benne. Egészében
első kötele biztató ígéret arra, hogy

ettől a fiatal írónőtől még érdemes
munkát lehet várni a jövőben.

Schulterné Sillay Erzsébet: „Min-
denkor örüljétek” címmel egy kis
füzetben gyűjtötte össze néhány ver-
sét. Az egyszerű hangulatu és érzel-
mőleg elmélyülő, de nem mindig
művészi fokra emelkedő versek arról
tanuszkodnak, hogy írónőjüknek tul-
áradó érzelemisége nem áll még meg-
felelő arányban a kifejezés teljes
művészetével. Erős családi érzése,
fajszerelete, vallásossága és szülő-
földjéhez való ragaszkodása kétség-
telenül teljes elismerést érdemelnek,
de az értékek költészetben csak ak-
kor lesznek igazán azzá, ha kellő
művésziességgel párosulnak formában
és tartalomban egyaránt. A fiatal és
tehetséges írónőnek tehát arra kell
törekednie, hogy ezt a magasabb
fokot érje el, mert fontosabb szem-
pont a kevesebb és jobb, mint a köny-
nyentermelés egyenlenségeivel és
hibákkal. S. Sillay Erzsébetet vi-
szont a talentuma kötelezi arra, hogy
általában minél magasabb nívóra
törekedjék, mint amennyi néhány
gyengébben sikerült verse képvisel.
E tekintetben biztatni is merjük.

(t.)

KIAGYILKOS

??

Írta: PETER WOLF

7.

— Uraim! Azt hiszem, rövidesen
meg fogjuk találni az áldozat eltűnt
holttestét... Legyenek szivesek és
vezessenek a gyilkosság színhelyére.

Az eset kezd bonyolódni — dör-
mögte magában az ügyvéd és meg-
kérte a rendőrfőnököt, hogy azon-
nal menjenek az igazgató lakására.
Ott azonban nem sokat tudhattak
meg: az igazgatóék öreg házvezető
nője éjszaka a nagybeteg Marie szo-
bája mellett aludt, semmi gyanusát
nem észlelt, utoljára 3 órakor járt
a szobájában, akkor még az ágyban
feküdt és amikor hajnalban felkelt,
Marie ágyát üresen találta. Az éjjeli
szekrényen egy papírlap hevert,
amelyen a következő volt olvasható:

Elindultak. Maga a rendőrfőnök is
velük menj és amikor a fiatal Heller
tanár lakását kinyitották, az ügyvéd
határozott léptekkel a gyilkosság
színhelyével szomszédos szobába tar-
tott, gyorsan körülnézett, majd hir-
telen kinyitotta az egyik ruhaszek-
rényt.

A szekrényből Neumayer igazgató
holtteste zuhant ki.

Amikor a rendőri bizottság elhagy-
ta a házat, lihegve egy közrendőr
kereste a főnököt. Heller Sámuel erő-
sen figyelte a jelentéstételt.

— Rendőrfőnök urnak jelentem
alálassan, Neumayer igazgató ur fele-
sége ma reggel nyomtalanul eltűnt
lakásáról és a Rajna-hídon megtalál-
tuk a kalapját és köpenyét. Bucsú-
levelet is hagyott hátra.

„Nem bírom tovább ezt az
életet. Az uramat sose szerettem,
azé nem lehettem, aki szerettem,
véget vetek az életemnek.

Neumayerné.”

Az ügyvéd figyelmesen nézte a
papírlapot, aztán a házvezetőnőhöz
fordult:

— Biztos, hogy ezt a levelet Neu-
mayerné írta?

— Egészen biztos... Jól ismerem
az írását... Szegény, tudtam én, hogy
egyszer ez lesz a vége... Nem először
akart már meghalni szegényke...

Az ügyvéd szeméi felcsillantak.

— Hogy-hogy nem először?

— Hát az őszön is egyszer nagyon
összeveszett a megboldogult igazga-
tó urral... akkor napokig úgy járt-
kelt, hogy én minden pillanatban
vártam a bajt... De hát akkor nem
tette meg... Most megtette.

— Mikor volt ez nem szeptember-
ben?

— De bizony éppen akkor!

Az ügyvéd a rendőrfőnökhöz for-
dult:

— Nos, uraim, a gyanum nem
csalt... Neumayerné nem lett öngyil-
kos és minden valószínűség szerint
életben van.

A rendőrfőnök türelmetlenül je-
gyezte meg:

— Honnan veszi ezt, ügyvéd ur?
Hiszen a jelentés szerint a Rajna-
hídnál megtalálták a kalapját és
köpenyét.

(Folytatjuk.)

A kultúra fogalma és jelentősége

Írta: Dr. KISS ELEK unit. theol. tanár

II.

(I. közlemény f. évi február 21-i 43. számában.)

Mi hozza létre a várost? Van-e lényeges különbség a falu és város között? Van! Más élet és más kultúra. Többféle várost ismerünk, de akár melyiket vizsgáljuk, azt látjuk, hogy általában valamilyen formában az ipar és kereskedelem az, ami a városnak sajátos jellegét adja.

MAGYAR JÓSZÁGOK A BÉCSI PIACON

Takács Sándor: „A magyar gyalogság megalakulása“ c. munkájában élesen mutat rá arra, hogy a 15.—16. századokban hogyan nő meg és alakul ki Bécs a magyar szarvasmarha felhajtása következtében, ami nemcsak vásári bevételt biztosít, hanem gyárak létesítésére is vezet s a gyártmányok kereskedelmi úton való elhelyezését is maga után vonja lassanként. Először a kézimunkaipar s majd a gyári kis- és nagyipar fejlődik ki. A város lelke más, mint a falu lelke s az iparral és kereskedelemmel foglalkozó embernek más az élet szabálya, mint a nomád és az agrikultur-emberé. Más a társadalmi viszonya s más a vallásos lelki berendezkedése. Más az adott helyzettel szemben való viselkedése is. A falusi ember inkább maradi s a hagyományhoz inkább ragaszkodó, mint a városi, akinek életében születik meg a reformgondolat s domborodik ki az állandó haladás fogalma és ténye. Nemcsak az ipar és kereskedelem, hanem a tudományok művelése is a városhoz van főképpen kötve. Igen, a város egy magasabb tényező a világ szerves életében, mint a falu s lakosai is más emberi típust képviselnek.

A TÖRTÉNELEM TANÍTÁSA

A történelem gondoskodott arról, hogy századok folyamán népek és nemzetek alakuljanak ki, melyeket a maguk adottságában és egészében kell szemlélnünk. Néha a földrajzi helyzet határozza meg a népek életét s ezzel így vagyunk Erdély esetében is. A történelmi népeknél nem helyes a nemzet fogalmával kapcsolatban az egyes nemzetek egyoldali és kizárólagos uralmának az álláspontjára helyezkedni s ez évszázadokkal ezelőtt is érvényesült Ardeal életében, amiért az ma is csodálat tárgya más nemzetek előtt is. Transilvania egészén belül nekünk magyaroknak is meg volt a magunk szerepe, feladata, kulturhivatása s azon leszünk, hogy ezt a hivatást ezután is teljesítsük.

Mi a többi nemzetekkel szemben a megértés, megbecsülés és a keresztényi szeretet álláspontjára helyezkedünk s magunk a saját körünkön belül pedig azon leszünk, hogy megértsük egész feladatunkat és teljesítendő kötelességünket.

Ardealban a magyar nemzet olyan sajátos tényező, amely csak gazdagabbá és színesebbé teszi azt az egyetemes célzatu kulturát, amit Ardeal szolgáltat az országnak s Európának és így az emberiség egészének. Ez a kultúra feltételezi az itt való egész életnek ismeretét és állandó művelését.

MIT JELENT AZ EGÉSZ ÉLET?

Mit jelent az egész élet? Jelenti a már említett és leírt mindenfajta és foku kulturéletnek az összességét. Vagyis jelenti azt, hogy itt figyelembe kell vennünk a legkezdetelegesebb létezőt a legfejlettebbig mindenket s az egészt szervesen be kell állítanunk a maga megfelelő helyére, hogy így egy fejlődő nép minden érdekét és értékét szolgálhassuk azért, hogy az összelet annál gazdagabb lehessen.

Mondottuk, hogy a kultúra rendesen művelést jelent s így azon kell lennünk, hogy mindazt művelésben részesítsük, ami népünk egészének gyarapodását, gazdagodását jelenti. Megállapításunk szerint a kialakuló élet nem falja fel a megelőző formákat s így a kulturfokok kulturajavai egyik a másik után nem semmisülnek meg, hanem beleilleszkednek az élet egészébe. Vagyis: a halászat és vadászat nem nyelődik el a nomádfokon, hanem az első kölcsönös viszonyba kerül a fejlettebb másodikkal s mindkettő kibékül az agrikulturával és így sajátos tényezők révén szerveződik az élet. Azonban itt sem állunk meg, hanem tovább megyünk a falu után a város kulturájá felé s most ebbe az új gazdagabb világba beleillesztjük az eddig kialakult szerves

életet. Így kapunk egy egészséges nemzeti feladatot, ami abban áll, hogy az élet egészét minden sajátos formájában, szervében és értékének megfelelően munkáljuk.

AZ ÖSSZMUNKA FONTOSÁGA

Most már ebben a közösségben némelyek a halászat-vadászat, mások a nomádelet, ismét mások a földművelés falusi munkakörével lesznek elfoglalva és lesznek, akik a város kulturáját művelik. Az összmunka adja ki az egész nemzet hivatásos életét, amelyet lehetne tehát tudatosan úgy végezni el, hogy szerves életünk valósuljon meg a munka következtében. Nem mindig könnyű a beilleszkedés és szerveződés, amire felemlítettünk példát: a taxit és az autóbust. Magunk voltunk pár év előtt szemtanúi a kocsik és a taxik versenyének. Nagy és sokszor komikus, máskor csaknem tragikus volt a verseny; de az életszükséglet megmutatta lassanként, hogy egy új kultúrtevéző felhúzése következ-

Váradu Gyula:

Japáni visszacmlékezés ÉVFORDULÓN *

(Jakamchi költő nyomán.)

Elmult napok Nagasaki kikötőjében.

Ott, hol Shinto nak hódol a föld népe.

Hol Brahima, Buddha, Konfuczi-lakók

Sorakoznak a föld durva kérgén

— Csendes tenger szélén —

Bennük apró, kis, sárga alakok

Borulnak le buzgón szentjeik elébe. —

Képzetem visz oda,

Róluk emlékezem

E szép nagy ünnepen,

Hol lilapalástu papok imát mondanak:

— Néped, a császár, hozzád közelgő.

Tarisd meg őket — ó

E világot kezéd közt ringató

Hatalmas őserő! ...

Vad virágokkal tarkított hegyormok.

Kigyózó utak sűrűlombú fák,

Csobogó csermelyt átölelt hidak

— Vissza-vissza hívnak —

Hangjukat hallom a végtelenen át, —

Tűző nap hevében remegnek a lombok ...

Ott ben szól az ének,

Sűrűnek-forognak

— Hol visznek, hol hoznak, —

Csillogó tálcákat a fürge csöppségek ...

Pálmaügetben zsiniriksa fut, —

Beszédűl hangos,

Faágakkal lugasba borult

Arnyékos hosszú út ...

S a hegykoszorúza kikötőben

Míg ily csendes, nyugodt az élet,

Lágyfuvallmú szellő vizen játszva

— Ide-tova szállva —

Fel felborzolja a tükörképét,

Felkelő nap kacsint a távol ködében;

Addig kinn a tenger

Dühöngő vad árja

A vést kiabálja

S gyöngyözött kardokat csaknem égig emel, —

Sípjaikat fujva, tomboló haddal,

Pusztító sereggel

Vízöntőket vet fel,

Láthatlanba nyargal

Kelet haragvó Istenasszonya ...

* Ugy érzem, mintha a végtelen boldogság övezné körül lelkem e napon. A Csendes tenger hullámain hallom visszhangzani, a lég csillogó porát látom a nagy távol ködében s míg a nyílt tengeren ordít a vihar, az óceánból felkelő nap aranykazanából kiömlő éltető meleg hevít ...

„SANITAS“

gyógyintézet bejáró betegek részére. Bucuresti, Str. Labirint 1. (Calea Văcărești sark.) — Mindennemű betegség kezelése, kiváló magyar szakorvosok vezetése alatt (volt külföldi klinikák asszisztensei). — Röntgen, Diatermia, ultravioleta sugarak és egyéb villanykezelések és analízisek. Azonnali látogatás ágyban fekvő beteg hívására. Ugyanott fogorvosi műterem, esetleg részletfizetésre is. Igen mérsékelt árak! Nyitva egész nap. Telefon: 5-38-75

tében milyen célból és mennyi régi kocsira van szükség és mennyinek kell leépíttetnie. Jelenleg a vonat és az autóbusz fut versenyt, de ezeknek is csak bele kell illeszkedniük az élet egészébe. Aki végigmegy London utcáin, látja, hogy ott a forgalom lebonyolítása céljából a legrégibb kortól feltalált minden jármű és közlekedő eszköz képviselve van. El az egész élet mult alkotásaival együtt a maga sokféleségében. Ilyen a kulturális szerveződés. Arra is rámutathatunk, hogy a jelen világban a munkanélküliség arról beszél, hogy a világ új alaklatában és túlhaladt gépkulturája mellett milyen lehetetlen az egész emberiség szerves és egészséges élete. Ha Amerika nagy kiterjedésű mezők művelését hagyja abba s a népek gyárakat alakítanak át, az is amellet bizonyít, hogy szükség van az átszerveződésre, vagyis a tovahaladó világ állandó irányításra és kiegyenlítésre szorul.

Megállapíthatjuk tehát, hogy a folytonosan módosuló kulturélet nem ad pihenőt s nem türi meg a részederkek elhanyagolását; de nem türi meg semmi igazi életérték elvesztését sem. Ami egyszer valótáit az ember kulturéletében, az többet örökre el nem pusztulhat. A kulturéletben nincs örök halál és megsemmisülés.

A KULTUREMBER A MAGA EGÉSZÉBEN

A kulturembert minden fokon a maga egészében kell vennünk így anyagi és szellemi (lelki) tekintetben egyaránt. Anyagi, testi szükségletei és lelki értékei lassanként fokozatosan alakulnak ki s minél magasabb a kulturfok, amelyen élünk, annál valószínűbb lelkünk gazdagsága s műveltségünk fejlettsége. Az élet törvénye, hogy folyton bővüljön és gazdagodjék a tovahaladással s az élet törvénye a kultúra törvénye is. Ez a törvény a nagy természetnek törvényeivel nem ellenkezik s valamikor még jobban belekapcsolódunk a világ életébe, mint ma is vagyunk, pedig ma már repülünk, rádiózunk s látjuk a mikrobák bámulatos világát. Ma beszélünk bacillus-kulturáról is s hála a folyton kutató emberért Istennek, ezeket is műveli és ápolja az ember és általuk küzd a megsemmisítés milliárdnyi tömegű eszköze ellen.

A kultúra tehát az egész embernek tovahaladását célozza és munkálja s így az emberi haladásnak létesülését eredményezi. Nem egy emberé, nem is egyes kiválasztott köröké, nem a papoké, íróké, vagy bölcselőké, nem a magyaroké, németeké, angoloké, vagy románoké csak, hanem általánosan az emberé. A pásztoré, szántóvetőé, kertészé, ipari munkásé, uccaseprőé, bírőé, lelkészé, miniszteré, királyé s mindenkié aki a maga helyén hűen és pontosan teljesíti hivatásos kötelességét.

(Befejezése köv. jövő vasárnap.)



OKOS A PARASZT

(NÉPLÉLEK)

Ifja: KOVÁCS BÉLA

Egyik vasárnap nagy volt a sürgés a faluban.

Kora reggel keltek a föld emberei, de most nem a tavaszi szántásért, nem a szériuskertért, vagy a marhákért, hanem valami egyébért. Pedig ilyenkor vasárnap jól esik még egy órát nyújtózni az ágyban. A mai nap azonban kivétel.

Pucolódtak, tisztálkodtak, serénykedtek, némelyik a borotvakéssel még bele is vágott az arcába. Aztán a legtöbb szép, fehérszínű, román nemzeti ruhát öltött széles bőrtüszővel, melyben a kés is ott volt, persze csak dísznek. Akadtak vadonatuji, fehér bocskorok, olyanok, melyekre mulatság alkalmával sárga csörgőt lehet tenni, hogy a láb jobban kiüsse a laktust s utána még muzsikát is egy kicsit. A fázósabbak bőrlájbít vettek, mások meg csak úgy ingben állottak, tüszőbe dugott ujjakkal. A komolyabbaknak hosszú, szürkésbrana háziszóttos kabátjuk is volt, melynek alján és hátán fekete zsinórral varrt romános motívumok kanyarogtak.

Aztán a férfi sereg zászló köré gyülekezett és szép rendben, muzsikaszóval elindultak a szomszéd városba — választani. Tulajdonképpen nem is választani mentek, csak valami gyűlésre, amolyan megbeszélés-félére, mihez tartás végett, mindegyik párt a maga keretein belül. A felszeg egyszerűre kiürült. Még csak az egyik házból, mely a sikátor és a főút sarkán állott — lépett ki ahatalmas termetű, fekete bajuszu Vasilie gazda. Szép, villogó, olajosbarna szemével utánakémlelt a társaságnak, aztán a kokárdát megigazitotta a mellén, fekete kucsmáját félrecsapta a fején és elindult. Szinte dühöngött a falu a lépte alatt. Sok ablakból sok leány szem kísérette. Aztán az asszonyok főzni a lányok takarítani kezdtek.

Az alszegen, ahol inkább magyarok laktak, néhány gazda kiült a ház elé pipálni. Nekik most nincs beleszólásuk. Majd, ha jön a választás, akkor komolyan és becsületesen eleget tesznek állampolgári kötelességüknek.

Most várnak. Várják a déli templomozást. Két szomszéd a ház előtti padról átszól egymásnak:

— Szele-e a pipa, Csathó szomszéd?

— Szelel bi' az, Barabás szomszéd.

— Hm... hm... akkor jó. Hát az asszony hogy van?

— Már nem prüszköl, hanem a fene egye meg, a szegény embert

még az ág is huzza. Most a sógor-asszony beteg ott a fészegen, neki fáj az agya, meg a torka a náthától.

— Éppen láttam, hogy a Vasilie sógor elkészett, nehéz az asszonyt ott hagyni betegen.

— A' b'za, osztán most megint nehéz napok jönnek a falura. Itt vannak a választások. Megint megmozdulnak az indulatok. Elfejeltik, ki volt a sógor, meg a koma.

— Csak vér nélkül usznánk meg.

— Hát ez a világon mindenütt így van. A paraszt, paraszt, az ur, az meg ur. Néha az urnak szüksége van a pararasztra s ilyenkor összehozza őket és szép szóval, meg pálinkával jól tartja, mikor aztán a parasztnak van szüksége az urra, akkor mit kap... na, de hagyjuk.

— Hagyjuk hát, a baj itt most az, hogy ott a gyűlésen rendszerint összebitorzóják az érzéseket s annak mi isszuk meg a levét.

— Hiába, mi alszegiek vagyunk s rosszul esik már az is, ha csak rossz szemmel néznek reánk... na, de harangoznak, gyverünk a templomba, kend a reformátusba, én a katólikusba...

— Isten... Isten...

Délután Vasilie hamarabb jött haza, mint a többiek. A feje tiszta volt. Egy pohárral sem ivott. Megcsókolta a feleségét s azt mondta:

— Viu numai decăt... — azzal lement az alszegre Csathó sógorhoz.

— Hát a helyzet úgy áll — kezdte, — hogy én sem tudom mi vagyok. Már tudnillik a pártokról van szó. Annyi az ígért, annyi a szép szó... s aztán tudod, az a sok tüzes beszéd az idegen fajtákról nem tetszik nekem. Annyit tudok, hogy kend a sógorom, Barabás gazda a komám s nekem is ép úgy elvinnék a sürgőmat, mint a kendtekét, vagy másét, ha nem fizetnék. Ebben és a temetőben van az igazság. A többi csak beszéd. El is jöttem. Nem hagyom magam rábeszélni. Én a mérsékelt középut politikáját szeretem — már az urak így nevezik az ilyen gondolkozást, mint az enyém.

Csathó hosszan, melegen megszorította Vasilie Filimon kezét:

— Az Isten tartsa meg kendet...

— És a feleség, hogy van, Csathó sógor?

— Jól. Hát a sógorasszony?

— Jobban.

— Hál' Istennek...

Kint megszólalt az esti harangszó:

— Szeretet... szeretet...

ÁRAMVONAL

„Lehet” és „kell” — ennek a két szónak változatának hangos néhány hét óta kisebbségi életünknek sivár és egyre terméketlenebb berke. Volt és „eltávozott” egyházi vezetőnk arra a szokatlan és furcsa megállapításra jutott, hogy kisebbségi életet élni „nem lehet”. mert a kisebbségi kérdés megoldhatatlan, kisebbségi helyzetben magyar emberhez méltó életet nem lehet folytatni, ennek az életnek nincs jelentősége sem politikai, sem erkölcsi és lelki értelemben. Tehát nincs tovább... lasciate... hagyjatok fel minden reménnyel... a kisebbségi élet nem nekünk való, az egész kisebbségi teória merő áltatás... nem lehet... ezt nem lehet csinálni...

Ezzel a „nem lehet”-tel szemben csodálatos egyhangúsággal és minden világnézeti árnyalat egybefogásával villámütésszerűleg csendült fel a „kisebbségi” magyar lélek: ha nem is lehet, — de kell! Kell s ha kell — akkor lehet is! A kisebbségi élet hevesebbjei nem mulasztották el megszohogtatni a korbáccot a defetizmus felett és bizonyára tulzásokba csaptak át, amit azonban indokoltá tesz az a kemény akarat, mellyel ezen a megszentelt földön megvetettük lábainkat egy kicsinyke rögön. A simasági oldalon védeni próbálják — nem a mondást, — hanem a mondót, de ugyanolyan határozottsággal foglalnak állást a „nem lehet”-tel szemben, sőt fokozottan harsogják bele az öntudatukba: kell!

A nehéz kő elgörgetőjének nagy-szerű képességei kizárják azt, hogy úgy egyszerűen ledorongolhassuk őt. Minden rossz, amit rámondunk és rákenünk, csak magára a problémát dobortja ki és a kifelé tekintetést helyett egy mély belső vizsgálódásra kényszerít. Kik a hibások? Mi az el-

viselhetetlen, maga a helyzet, maga az elv, — vagy az emberek, amelyek ennek komponensei? Kisebbségek, amiott a világ fennáll, mindig voltak és valószínűleg mindig is lesznek. A nemzeti kisebbség fogalma persze frissebb keletű, de jelentősége mindig volt és lesz. Erről mi nem tehetünk, ezt megváltoztatni módunkban nem áll. Mi csak arról tehetünk, hogy kisebbségek maradunk, vagy nem. Vannak, akik a nemzeti, magasabb szintű keresésének ürügye alatt, kényelmesen az utóbbit választották. Vannak, akik ezt nem tehetik. És vannak, akik ezt nem akarják tenni! Mindhárom kategória meg tudja indokolni a maga igazát. De nem lehet megindokolni azt, ha egyik a másiknak sorsát felelősség nélkül intézni akarja. A hiba tehát nem abban rejlik, hogy amit a defetista mond, az nem igaz. Véletlenül és történetesen igaz. Hát élet az, amit mi itt folytatunk, kiszolgáltatottan minden felelőtlen áramlatnak, kicsinyes haragvásoknak, jó és biztos életalap nélkül is sokszor reménytelenül!

De élnünk kell! És ebbe nem engedjük beleszólani azokat, akik bennünk azt az elszánt életmenetet is csökkentik, amely ha nem is kellemes, de cél, de hivatás és mi úgy érezzük: szent. És ennek nem a politikai, hanem az erkölcsi és lelki életben látjuk a jelentőségét. Ezt érezni kell annak is, aki „csak úgy” — itt van és annak is, aki vezetésre vállalkozott és hivatott.

Maga a helyzet, maga az elv fennáll. Ez adottság. És amíg az — addig ezt vinni, előbbrevinni kell. Bátran és bátorítón, elszántan, mártírlélekkel. Ehhez emberek kelljenek. És hál' Istennek vannak. Eggyel kevesebb, mint ahogy mi vártuk. De vannak! (b.j.)

Monstre bűnügyi almanachot

készülnek kiadni a nemzetközi rendőrségi központok

(LONDON.) A Scotland Yard igazgatósága a párisi Sureté Nationale-val, a berlini bűnügyi rendőrséggel, a bécsi rendőrigazgatósággal és az amerikai M. G. brigáddal, tehát a világ leghíresebb bűnügyi rendőrségeivel együtt, elhatározta egy nagy nemzetközi bűnügyi almanach kiadását. Ez az almanach, amely óriási méretű lesz, tartalmazni fogja az összes hírhedtebb nemzetközi bűnözők fényképeit, adatait, ujjlenyomatait és a rájuk vonatkozó összes „priuszok” rövid kivonatát. Az almanachban így fel fognak vonulni a híres nemzetközi szélhámosok, pénzhamisítók, csekk-csalók, nemzetközi kalandorok pontos névsorral, továbbá gazdag fénykép és klisé-anyaggal

együtt. Az almanach, amelynek előantási, illetve összeállítási költségeit az angol kormány viseli, VI. György király mekkoronázása előtt kevéssel fog megjelenni abból a célból, hogy egyfelől az angol rendőrség, másfelől a nagy világvárosok rendőrségei részére pontos adatok és információk álljanak rendelkezésére a világ legveszedelmesebb emberei és közellenségei felől. Ezenkívül a hírhedt gonosztevők fényképeit és adatait egy kivonatban kisebb füzetben összefoglalva egészen olcsó áron a nagyközönség kezébe is eljuttatják, hogy mindenki kellőképpen tudjon védekezni szükség esetén velük szemben.

Gyárak!
Kereskedők!
Iparvállalatok!

Ne ren-
deljen
naptárt
az 1938 évre, míg meg-
nem tekint az ORIENT
naptár vállalat kollekcióját és annak áraitól
meg nem győződött.

